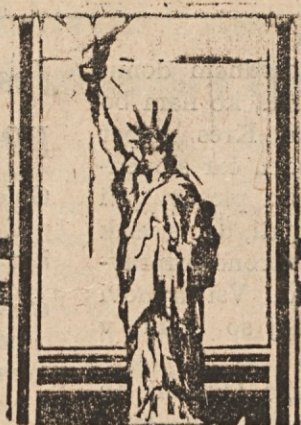




Družinski spor vzrok, zakaj je George Banks ustrelil 13 oseb

WILKES-BARRE, Pa. — Preteklo soboto je 40 let stari George Banks začel streljati na člane svoje družine oz. ljudi, ki jih je poznal. Predno se je vdal policiji, je Banks ubil 13 oseb, med njimi 5 svojih otrok.

Banks je imel namreč otroke pri raznih ženskah, ni pa bil poročen. Kot sedaj kaže, je bil Banks silno razdražen zaradi družinskega spora. On in neka Sharon Mazzillo, mati njegovega 5-letnega otroka Kissmayu-ja, sta se tožila zaradi varstva le-tega. Med Banksovimi žrtvami sta tudi Mazzillo in mladi Kissmayu, ki je bil ustreljen, ko je spal v postelji.

Vsega skupaj je Banks ubil 7 otrok in 6 odraslih, potem se je zabarikadiral v neki zapušeni hiši. Vdal se je šele, ko mu je prijatelj povedal, da so ustreljeni otroci še živi. Ko je po aretaciji izvedel resnico, je Banks dejal, da bo napravil samomor. Zaradi tega sta v neposredni bližini njegove celice dva paznika, ki ga skrbno opazujeta.

Pred leti je prestal Banks nekaj let zaporne kazni, zadnji čas je bil zaposlen kot paznik v državnem zaporu v Camp Hillu, blizu Wilkes-Barreja. Banks se je imel tudi za duhovnika, čeprav ni bil povezan z nobeno priznano cerkvijo.

Ronald Reagan se ne zanima za skorajšen seslanek na vrhu

WASHINGTON D.C. — Danes bo imel državni tajnik George P. Schultz sestanek v New Yorku s sovjetskimi zunanjim ministrom Andrejem A. Gromikom. Gromiko in Schultz se sicer poznata, ker je imel Schultz visoke funkcije v prejšnjih administracijah.

V Beli hiši trdijo, da bo sta Schultz in Gromiko govorila o raznih zadevah, da pa o morebitnem sestanku na vrhu med predsednikom Ronaldom Reaganom in sovjetskim voditeljem Leonidom I. Brežnjevem ne bo govora. Reagan je namreč prepričan, da čas za sestanek na vrhu ni dozorel, da sovjetsko obnašanje v Afganistanu, Poljski, Etiopiji, Angoli, Vietnamu in še drugih državah po celem svetu onemogoča koristno srečanje.

Predpogoj Bele hiše za privolitev v sestanek na vrhu je, da začnejo Sovjeti slediti konstruktivnejši vlogi v svoji zunanji politiki. Kaj takega pa še niso nikjer videli, pravijo predstavniki Reaganeve administracije.

Sovjeti res igrajo pasivnejšo vlogo na Srednjem vzhodu zadnji čas, je priznal neimenovan visok funkcionar ameriške vlade, to pa le zaradi tega, ker so trenutno brez posebnega vpliva na tem kočljivem območju.

Če se niste naročnik
Ameriške Domovine,
postanite še danes!

Novi grobovi

Joseph Bevcich

Umril je Joseph Bevcich, sin Josepha (pok.) in Agnes, roj. Zakrajsek, Bevcich, brat Agnes Pavlovich (Mich.), Julie Mayville, Williams in Alice (pok.), stric in prastric, zaposlen nekaj let pri Bowman Products, član podr. št. 7 Disabled Veterans. Pogreb bo iz pogrebnega zavoda Zak na 6016 St. Clair Ave. jutri, v sredo, ob 9.30 dopoldne, v cerkev sv. Vida ob 10., nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes, v torek, od 2. do 5. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Anton Jereb

V nedeljo, 26. septembra, je v Slovenskem domu na ostarele na Neff Rd. po dolgi boleznii umrl 86 let stari Anton Jereb, ki je pred preselitvijo v ta dom pred 4 leti bival na 21250 Morris Ave. v Euclidu, rojen na Notranjskem, Slovenija, od koder je prišel v Cleveland l. 1929, vdovec po pok. ženi Mary, roj. Nucic, oče Margaret Pavli, Johna ter Anthonyja in Eleanor Brodnic (oba že pok.), 11-krat stari oče, 10-krat prastari oče, zaposlen kot strojnik pri Eaton Axle 25 let, vse do svoje upokojitve l. 1961, član društva Lunder-Adamič št. 28 SNPJ in Kluba slovenskih upokojenčev na Waterloo Rd. Pred mnogimi leti je bil tudi član slovenske godbe Bled. Pogreb bo iz Železovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti jutri, v sredo, ob 8.30 zjutraj, v cerkev sv. Kristine ob 9.15, nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes, v torek, od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer. Družina bo hvala za darove v pokojnikov spomin Slovenskemu domu za ostarele na Neff Rd.

Bernice Felician

V nedeljo, 26. septembra, je umrla 51 let stara Bernice Felician iz Trumbulla, Ohio.

(Dalje na str. 4)

Nenadoma se podrl jez; voda odnesla 8 hiš in napravila dosti škode

BISHOP, Kal. — Po večdnevem deževju se je podrl jez pri jezeru North. Voda je odnesla 8 hiš v mestecih Aspidell in Bishop. Okoli 800 ljudi je moralo zapustiti svoje domove pred hitro naraščajočo vodo. K sreči, človeških žrtev ni.

Zaradi nesreče je povsem izpraznjeno jezero North, ki je imelo 14-akrsko površino. Jez je bil zgrajen iz zemlje in strokovnjaki menijo, da ga je deževje tako premočilo, da se je zemlja spremenila v blato. Pritisk vode v jezeru ga je potem podrl.

V nevarnosti zaradi deževja je tudi več drugih jezov. V nekaterih krajih so reševalci svetovali ljudem, naj se začasno izselijo iz svojih domov.

— o —

V Frankfurtu zopet bombni napadi na arabske agencije

FRANKFURT, Z. Nem. — Včeraj so neznani atentatorji postavili bombe pri treh poslopih, kjer imajo razne arabske oz. potovalne agencije svoja predstavništva. Vse bombe so eksplodirale ter povzročile precejšnjo gmožno škodo, ranjena je bila ena oseba.

Največ škode je pri predstavništvu iranske letalske družbe. Eksplozijo so slišali v osrednjem Frankfurtu. Uničena od drugega atentata je poslovalnica saudsko-arabske letalske družbe, tretja bomba pa je eksplodirala pri vходу v neko potovalno agencijo.

V Frankfurtu in drugih zahodnonemških mestih je bilo v zadnjih mesecih več atentatov. Predstavniki policije menijo, da gre za medsebojne obračune med različnimi arabskimi terorističnimi skupinami in gibanji. Aretacije v teh primerih so zaradi zadržanosti in molčečnosti pri zelo redke.

ODHOD IZRAELSKIH ENOT IZ BEJRUTA PREDPOGOJ ZA PRIHOD AMERIŠKIH

BEJRUT, Li.; WASHINGTON, D. C.; JERUZALEM, Iz. — V zadnjih dneh zapuščajo izraelske vojaške enote svoje položaje v muslimanskem delu libanonskega glavnega mesta. Odhod vseh izraelskih vojakov iz teh krajev je predpogoj za prihod ameriške vojaške enote, ki že čaka na ladjah v bližini bejrutskega pristanišča. Ameriški obrambni tajnik Caspar W. Weinberger je dejal v intervjuju na televiziji, da morajo Izraelci najprej zapustiti Bejrut, šele potem bodo vojaki ZDA zasedli položaje v južnem delu mesta in na bejrutskem letališču.

Pod ameriškim pritiskom so Izraelci že začeli z umikom svojih čet, trdijo pa, da to storijo po sporazumu z libanonsko vojsko in ne zaradi zunanjega pritiska. Kot kaže, bodo ameriški vojaki prišli v Bejrut že v sredo ali vsaj do konca tedna.

V Bejrutu so že francoski in italijanski vojaki, ki tudi sodelujejo v mednarodni enoti, katere namen je preprečiti ponovitev pokolov med hudo sprtimi muslimanskimi in krščanskimi skupinami v Libanonu.

Dobro poučeni viri, ki so blizu izraelskih vojaških krogov, menijo, da so Izraelci zasedli muslimanski del Bejruta v želji, da bi našli in odvedli PLO teroriste, ki so ostali v mestu, ter da bi odkrili in odnesli ogromno količino orožja in razstreliva, ki so ga bili PLO teroristi pustili v Bejrutu.

Izraelci pravijo, da so res odkrili ogromno orožja in razstreliva in da so potrebovali več sto vojaških tovornjakov, da so vsega tega odpeljali. Menijo tudi, da še niso odkrili vseh PLO skladišč.

Amin Gemajel, novi predsednik Libanona, je dejal, da

bi rad videl v naslednjih tednih odhod vseh tujih vojaških enot iz države. Dejanjsko je Bejrut sedaj od tujcev okupirano mesto, je rekel Gemajel, ako bi tuji vojaki mesta zapustili, potem bi mogli začeti s pogajanjmi, katerih namen bi bil odhod iz Libanona samega vseh tujih vojakov.

Begin za preiskavo

Kot kaže, je izraelski ministrski predsednik Menahem Begin pod izredno močnim pritiskom, da pristane na neodvisno preiskavo o vseh okoliščinah, ki so v ozadju oz. v zvezi s pokolom palestinskih civilistov, do katerega je prišlo pred dvema tednoma.

Tudi nekaj članov Beginove vlade podpira takšno preiskavo, med njimi notranji minister J. Burg, Prosvetni minister Z. Hammer je celo rekel, da bo odstopil, ako ne bo preiskave o pokolu in o odgovornosti Izraela pri njem. Trije drugi ministri soglašajo z zahtevo po preiskavi.

Zaradi tega in deloma zaradi razpoloženja Izraelcev samih, ki v veliki večini podpirajo preiskavo, bo Begin najbrž popustil.

Pokol Palestincev izkoriščajo tudi tisti v Izraelu, ki nasprotujejo Beginovi koalicijski vladi. Preteklo sredo se je zbralo na primer 400.000 Beginovih nasprotnikov, ki so demonstrirali proti vladi. Bila je najmočnejša protivladna demonstracija v 34-letni zgodovini Izraela.

Kako pomembna je bila demonstracija, kaže podatek, da se je je udeležilo skoraj vsak deseti Izraelec.

Vodilno vlogo med političnimi nasprotniki Beginja igra bivši premier Simon Peres, eden njegovih najvplivnejših sodelavcev je pa bivši zunanji minister Abba Eban.

Iz Clevelanda in okolice

Prireditve uspele—

Takoimenovana "chair-athon" prireditve v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. preteklo soboto zvečer je nadvse lepo uspela. Navzočih je bilo okoli 450 gostov, ki so uživali ob nastopih Fantov na vasi, Glasbene maticice, Kenik Trio, Slovenskega folklornega inštituta ter Cleveland Junior Tamburitans.

Skupni sv. obhajili—

Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete ima skupno sv. obhajilo v nedeljo, 3. oktobra, pri osmi sv. maši, ob 1.30 bo ura molitve, potem sprejem novih članic, končno pa sestanek v šolski dvorani. Članek na 2. str.

Oltarno društvo fare sv. Vida ima skupno sv. obhajilo to nedeljo pri osmi sv. maši, popoldne ob 1.30 pa sestanek v društveni sobi farnega avditorija. Članice so vabljenje, da se udeležijo v čim večjem številu.

Rojstni dan—

Danes praznuje svoj 88. rojstni dan dobro znana ga. Josephine Alich. Cestitajo in ji želijo vse najboljše številni sorodniki, prijatelji in znanci! Tem čestitkam in želji se pridružujemo tudi pri Ameriški Domovini!

Zalostna vest—

G. Mike Spisich je prejel zalostno vest, da mu je pretekli četrtek, 23. septembra, zvečer v vasi Preloka Slovenija, v starosti 68 let umrla sestra Frančiška Mikič. Tam zapušča moža in sina ter več sorodnikov, v Kanadi 2 sinov, v ZDA poleg brata Mike-a Spisicha v Clevelandu še brata Jožeta v Pittsburghu in več drugih sorodnikov, Sožalje.

Zahvala—

Ga. Mary Marinko je darovala Slovenski šoli pri Sv. Vidu \$5. Odbor staršev se ji za dar prisrčno zahvaljuje.

"Kres" vabi—

Slovenska folklorna skupina "Kres" vljudno vabi na Večer narodnih in umetnih plesov, ki bo v soboto, 9. oktobra, ob 7.30 zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Za program in potem za zabavo bo igral orkester Veseli Slovenci. Dar \$4.50, za otroke do 12. leta starosti pa bo vstop prost.

Slovenski večer 1982—

Slovensko-ameriški kulturni svet vabi na svoj Slovenski večer 1982, ki bo v sredo, 20. oktobra, zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Na tej prireditvi bo počaščen škof A. Edward Pevec. Vstopnice so \$15 na osebo in jih lahko dobite oz. rezervirate v pisarni Edmunda Turka na 6411 St. Clair Ave. ali pa če pokličete na tel. 391-4000.

Zadušnica—

V nedeljo, 3. oktobra, ob 11.30 dopoldne bo v cerkvi Brezmadežnega Spčetja na Superior Ave. sv. maša za Frances Arko ob 3. obletnici njene smrti.

Tiskovnemu skladu—

Frank Mejač, Milwaukee, Wis. je daroval \$12 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Anna Fortuna, E. 64. ceste, je pa darovala \$11 našemu slovenskemu listu.

Obema darovalcema iskrena hvala!

Veselo snidenje—

H. g. Hinko-tu Zupančiču, 6704 Schaefer Ave., je prišla na obisk za en mesec njegova sestra Mici Gnidovec iz Ajdovca na Dolenjskem, Slovenija. Nista se videla že celih 37 let in je bilo snidenje ganljivo. Ge. Micki želimo prijeten odhiti v našem slovenskem Clevelandu. Kdor želi, jo lahko pokliče po telefonu na št. 431-4576.

Vstopnice v predprodaji—

Fantje na vasi sporočajo, da so vstopnice za njihov koncert 2. oktobra že v predprodaji pri Frank Sterletovem Slovenian Country House, cvetličarni James A. Slapnik Jr., Tony's Polka Village, Petričevi brivnici, Glavnem uradu ADZ na S. Waterloo cesti, Baragovem domu ter pri vseh članih zbora. Lahko pa pokličete tel. št. 432-2041. Vstopnice so po \$4 na osebo, otroci do 12. leta starosti pa imajo vstop prost. Koncert Fantov na vasi bo v Slovenskem narodnem domu. Pričakujejo, da bo napredaj njihova prva plošča.

Bazar—

V nedeljo, 3. oktobra, od 12. do 6. zvečer prireditelj pri svetitvi Our Lady of Lourdes na 21320 Euclid Ave. bazar. Na voljo bodo kuhinjske dobrote ter več nagrad. Pridite! Za tiskarski stroj—

Vili Bitenc, Neff Rd., je daroval \$10 v sklad za nakup novega tiskarskega stroja. Hvala lepa!

Zadnje vesti

• Seattle, Wash. — Sovjetska podmornica je zašla v mrežo neke ameriške ribiške ladje kakih 13 navtičnih milj proč od obale zvezne države Washington. Po 25 minutah vlečenja, se je mreža odgala od ribiške ladje. Sovjetska podmornica je bila v mednarodnih vodah. Ribiči so varni, ako je bila podmornica poškodovana, ni znano. Sovjeti o incidentu molčijo.

• Detroit, Mich. — Predstavnik Chrysler Corp. je imel setanek s podpredsednikom Unije avtomobilskih delavcev (UAW). Govorila sta o delavski pogodbi, ki je bila dosežena med pogajalci obeh strani in je že predložena delavcem Chrysler za odobritev ali odklon. Kot kaže, je do nenavadnega sestanka prišlo, ker sta obe strani prepričani, da bodo delavci predlagano pogodbo zavrnili. Na sestanku sta iskala možnosti, po kateri bi morda izboljšali pogodbo in tako dosegli njeno odobritev.

• Washington, D.C. — Ameriški zunanji trgovinski primanjkljaj v mesecu avgustu je bil največji v zgodovini in sicer 7,1 milijarde dolarjev.

VREME

Spremenljivo oblačno danes z možnostjo dežja posebej v dopoldanskem času. Najvišja temperatura okoli 63 F. Pretežno sončno in topleje jutri z najvišjo temperaturo okoli 80 F. Tudi v četrtek bo lepo vreme z najvišjo temperaturo okoli 82 F. V petek spremenljivo oblačno z možnostjo krajevnih neviht.

Draga '82: slovenski razgled vase in po svetu

II.

Kot slučajno, zanimivo sozvočje so udeleženci Drage doželi predavanje Vinka Ošlaka "Mit revolucije v delu današnje teologije". Tudi ta naslov je obetel težko in abstraktno snov, pa je že pri prvih odstavkih prišla na dan sočna in dražljiva tematika.

Predavatelj je po uvodu, ki ga je — bolj kot bral — rezal s fino britvijo pronicljive ironije, najprej razčlenil pojma mita in revolucije. Nato ju je strnil v "mitičnost revolucije" in opozoril na tri bistvene elemente, ki so ji lastni: poseben jezik, terjanje zaupanja tudi brez jamstev, predvsem pa pomanjkanje preveritve, ki naj bi potrdila njene teoretične trditve in napovedi. Potem je raziskal razmerja, ki jih ima do revolucije teologija v raznih fazah svojega razvoja vse do sedanjosti. Sledil je zaključek, da Cerkev razume in celo podpira upor v hudi in nevzdržni stiski, ne sprejema pa revolucije v njeni ošabni

viziji absolutne odrešitve in uničevalni posledici.

Ošlak je šel tudi v žgočo slovensko stvarnost. Poudaril je osnovno potrebo po svobodi, nevezanosti in čistosti Cerkev, pri čemer je imel težke pridržke do klerikov, ki prostovoljno prekoračijo meje odvisnosti od režima. V ekskurzusu je na ta račun našel aktualno definicijo "klerikalizma": povezovanje z oblastjo.

Zadnji predavatelj Drage '82, prof. Franc Rode, je prišel iz Rima, kjer je v Vatikanu tajnik Sekretariata za neverne. Predmet njegovega predavanja se je glasil "Duhovni tokovi v današnji Evropi". Ko jih je Rode analiziral, je prišel do spoznanja, da je naša celina v hudi stiski, ker je postala plen ideologij, ki pa hkrati izgublja jo svojo prepričevalno in tu-di vsebinsko moč. Tako polagoma nastaja praznina, ki jo po predavateljevem prepričanju lahko zapolni le najstarejša duhovna sila Evrope, krščanska misel.

Letošnja Draga se je v do-ločenem oziru začela že tri tedne pred napovedanim datumom. Začela se je z napadi, ki so jih nanjo sprožili v ljubljanskem "Delu" Josip Vidmar in še dva druga kulturnika. Formalni povod za te napade je dal programski bilten "Drage", ki je objavil nekaj zasebnih pism Edvarda Kocbeka, v njih pa so ostre ocene na račun Vidmarja in njegovih misli o vrednosti ali ne vrednosti nekih dobro znanih slovenskih množičnih smrti. Te napade, ki so mimogrede udarili kar vsevprek po Dragi, dejansko torej po njenem bistvu svobodne tribune, je Društvo slovenskih izobražencev zavrnilo v istem "Delu". To možnost do replike so organizatorji Drage ob svečani otvoritvi na Opčinah označili kot pozitivno novost, ki kaže na dozorevanje čuta za vseslovensko odgovornost ne glede na razhajanja o stališčih in načelih.

Drago 1982 je v nedeljo obiskal tudi tržaški škof msgr.

K. G.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — CLEVELAND, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Tuesdays and Fridays except first two weeks in
July and one week after Christmas

NAROČNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven

Združenih držav: \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20.00 yr.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 73 Tuesday, Sept. 28, 1982

Misel o živežu

V tej bogati, z vsem preskrbljeni deželi, navadno ne mislimo o živežu, to je o snoveh, ki jih človeško telo potrebuje za ohranjanje življenja, zdravja in moči. Pa bi bilo morda prav, ko bi kdaj mislili tudi na to! Proizvodi narave in iz njih pridobljeni derivati (izpeljane snovi) so nenadomestljiv element vsega življenja na tej zemlji. Ko je božji Učenik učil apostole moliti očenaš, je med prošnjami na prvo mesto postavil prošnjo: Daj nam danes naš vsakdanji kruh.

Tista človeška družba, ki je zanesljivo preskrbljena z vsakdanjim kruhom v najširšem pomenu te besede, torej z vsem živežem, je najbolj trdno zagotovljena za svoj obstanek in napredek. In tista državna enota, ki glede živeža ni nič odvisna od zunanjega sveta, je krepka, neodvisna in svobodna. Marsičemu se namreč družba in posameznik lahko odpove, če pritisne sila, živežu se ne more. Pomanjkanje živeža in lakota sta največja sovražnika mirnega in zadovoljnega življenja.

Vsi vemo, da je zibelka za pridelovanje zemeljskih proizvodov in surovin za prehrano človeka in živali — kmetija ali farma. Vsaka modra javna oblast se načrtno briga za prosopek kmetijstva in mu v potrebi pomaga. Ali ima povprečen človek sploh kak pojem, koliko — recimo — federalna vlada v Združenih državah žrtvuje vsako leto za vzdrževanje in napredek farmske produkcije? Podobno delajo tudi druge moderne države, dobro vedo, da je problem zadostne in kvalitetne prehrane prebivalstva prvi in osnovni pogoj vsakršnega blaginje. Vedo tudi, kako je za uspeh kmetovanja privatna iniciativa in osebna spodbuda nenadomestljiv predpogoj.

Samo komunisti v svoji marksistični ideologiji kolektivizma te resnice nečesto priznati, ker bi jim podrla osnovne temelje njihove ideologije. In kaj vidimo v centralni marksizmu, v Sovjetski zvezi? Na milijone in milijone ton žita in močnih živalskih krmil mora uvažati vsako leto — ker je "pozeba in suša" močno okrnila njihove kmetijske pridelke. Svobodni svet pa dobro ve, kje je treba iskati take "vremenske" nezdge, namreč v gospodarsko-socialnem sistemu marksizma.

Tudi Jugoslavija je prva leta po revoluciji trdno vztrajala pri kolektivizaciji kmečke posesti. Svobodoljubnega in samostojnega kmeta je šikanirala do obupa, zlasti v Sloveniji, vendar ga ni mogla prisiliti v kolektiv. Z vso svojo kmečko trmoglavostjo se je uprl kolektivu in — zmagal, vendar za ceno poznejšega, še bolj hudega uničevanja njegovega gospodarskega obstanka s poraznimi zakonskimi ukrepi in odvajanjem mladine v mesta in tovarne. Število kmečkega življa v Sloveniji se je v nekaj letih skrčila od predvojnih 60% na 18%, namesto kvečjemu na 30 do 35%. Tako je postala domovina težko pasivna v pridelovanju živeža, ki ga mora danes za drag denar uvažati od drugod, kar bi lahko pridelala doma.

Danes režim sam uvideva in javno priznava, da je napravil veliko napako, in skuša svojo politiko vsaj v skromni in previdni meri popraviti. Spoznanje storjene ogromne škode, prizadete narodnemu gospodarstvu in še bolj nosilcu in ohranjevalcu slovenske identitete — slovenskemu kmetu, je pozno, vendar morda še ne prepozno. Zavis od tega, koliko je režim iskren v pripravljenosti priznati kmetu njegovo samostojnost in vlogo, kar vse mu je oспорoval in z različnimi zakonskimi ukrepi zanihal in preprečil. Kako bi bilo zavoženo ravnanje s kmetom mogoče popraviti?

Poljedelec mora v prvi vrsti imeti zemljo, to je dovolj dobre, rodovitne zemlje, na kateri z umnim obdelovanjem prideluje vseh vrst živeža za človeka in žival. Na prvem mestu omenjamo osuševanje močvirnatih površin, ki jih je — razen zadnjih omenjenega Ljubljanskega barja — še vse polno na slovenskih tleh. Z drenažnimi napravami je mogoče z osuševanjem pridobiti velike površine najboljše zemlje, ki danes nič ne donša.

Odpraviti je treba zakonito odločbo, da noben kmečki posestnik v Sloveniji ne sme lastovati več kot deset hektarov orne zemlje. Vsakemu je jasno, da je 10-hektarska kmetija premajhna za moderno obdelovanje zemlje s stroji, za smotrno gospodarno obdelovanje in prodajo poljskih pridelkov in za donosno uprav-

Beseda iz naroda...

Fantje na vasi nas vabijo

CLEVELAND, O. — Jesen se je počasi priplazila v deželo, narava se pripravlja k počitku, doba piknikov in drugih prireditvev v naravi je za nami. Odpirajo se nam vrata dvoran in narodnih domov ter nas opozarjajo, da je nastopila sezona, ko se bo z odrov zopet oglašala preplepa slovenska pesem, ki bo mehčala in topila naša srca, ob kateri bomo pozabili naše vsakdanje skrbi in težave, da, celo to bomo pozabili, da ta zakonski jarem, v katerega smo se že pred leti vpregli, le ni tako težak, kot včasih jamramo, in naše boljše polovice menda niso tako sitne, kot si predstavljamo.

Da, vsega tega je zmožna slovenska pesem, ki privre iz mladih slovenskih src!

Ena prvih takih blagodejnih prireditvev letošnje sezone bo brez dvoma koncert, ki ga pripravljajo "Fantje na vasi" v soboto, 2. oktobra 1982, ob 7. uri zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Fantje na vasi so nas že tolikokrat razveseljevali s svojim ubranim petjem, ko so sodelovali pri raznih prireditvah, zato je prav, da se jim odzovemo, ko nas vabijo na svoj samostojen koncert ter jim tako damo svoje priznanje za njih trud ter spodbudo, da bodo še dolgo ohranjali slovensko pesem med nami. Po koncertu pa bo, kot je že običaj, ples.

Za lačne in žejne bo seveda poskrbljeno.

France Ancel

Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete sprejema nove članice

CLEVELAND, O. — Vse članice Oltarnega društva fare Marije Vnebovzete na Holmes Ave. so vabljene v nedeljo, 3. oktobra, k skupnemu obhajilu, ki bo pri sv. maši ob 8. uri zjutraj.

Popoldne ob 1.30 bo ura molitve in blagoslov z Naj-

KJE STOJIMO DANES? KAJ BO Z NAMI JUTRI? To so vprašanja, na katera bomo skušali odgovoriti na velikem simpoziju slovenskih izobražencev 6. novembra v Clevelandu. Računamo na Vas. Pridite sami in pripeljite svoje hčere in sinove!

ljanje kmetije. To tudi komunisti dobro vedo, saj je njihov ideal kolektivnega obdelovanja zgrajen na tem principu. A samostojnega večjega in močnejšega kmeta noben marksistični režim nikjer ne prenese, tudi v Sloveniji ne. Ne more z njim manipulirati in mu je politično nevarno. Ali bo v očigled nesprejemljive prehranbenega položaja sedaj oblast volja omejitev orne zemlje odpraviti? Še več: ali bo voljna pospeševati združevanje (komasacijo) zemljišč v rokah enega gospodarja in s tem ustvariti pogoje za strojno obdelovanje zemlje in donosnost kmetovanja?

Slovenska zemlja je večidel hribovita. Pisec članka Kmetijstvo v Sloveniji v listu Svobodna Slovenija (22. julija 1982) omenja, da bi bilo morda umestno v hribovitost terenu, kjer je radi poševne lege zemljo težko ali s stroji nemogoče obdelovati, narediti terase, ki bi tudi preprečile ob deževju odplavanje rodovitne plasti. Navaja zglede iz Španije, Italije, Kitajske in drugod, kjer so z gradnjo teras pripravili velike površine rodne zemlje. Toda ta stvar se meni zdi predraga in zatorej za Slovenijo v večjem obsegu neizvedljiva.

Kar pa je lahko izvedljivo, so ukrepi oblasti glede znošnega obdavčenja kmeta, lažji dostop do poceni kreditov za nakup umetnih gnojil, škropiva zoper rastlinske bolezni in škodljivce, razne kmetijske in gospodinjske stroje itd. Važno je tudi, da se oblast briga za primerne cene kmetijskih pridelkov in s tem omogoči na kmetiji kolikor mogoče olajšano in prijetno življenje. Ko bo kmet zadovoljen, bo tudi kruha dovolj.

L. P.

Kres vabi!

CLEVELAND, O. — Lansko leto, na turneji pevskega zbora Korotan in plesne skupine "Kres" je bilo. Zadnja predstava te turnee — v Smihelu na Koroškem.

Dvorana je bila nabito polna. Pri glavnem vходу gneča, zadaj stoječi so stali na stoli, celo na zabojih, da so lahko videli na oder. Nič boljše ni bilo pri oknih. Nekaj jih je skozi okno zlezlo notri, a tudi tam je zmanjkalo prostora.

Znotraj dvorane je postajalo bolj in bolj vroče, saj je bilo to začetkom avgusta.

Na oderu so se vrstile točke za točko, z vsako se je navdušenje stopnjevalo, naj bi to bila pesem pevskega zbora "Korotan" ali pa ples plesne skupine "Kres".

Po burnem ploskanju občinstva na koncu programa, stopi napovedovalec na oder in v kratkih besedah pove, da bo plesna skupina "Kres" na prošnjo gđ. Milke Hartmanove ponovila simbolično vajo "Domovina". Zopet se je začelo burno ploskanje, ki ni utihnilo, dokler se zavesa na oder ni odprla. Vkljub nabito polni dvorani je zavladala v dvorani taka tišina, da bi lahko slišali pasti šivanko.

Cetudi smo udeleženci te turnee to vajo že večkrat videli, se mi je zazdelo, da je popolnoma nova. Tudi dekleta, ki so to vajo izvajale —

zdelo se mi je, — so dale vse iz sebe. Sele sedaj sem videl, kaj pomeni disciplina, kaj pomenijo vse vaje. Po celem programu, ki je bil za plesalce zelo naporen, in kljub vročini, kljub utrujenosti, kljub temu, da se je bilo treba zopet preobleči in z nasmejanim obrazom iti na oder, so vso vajo izvajale s tako preciznostjo in občutkom, da so ljudem zaigrale solze v oči. Tudi gđ. Milka Hartmanova ni bila izjema. Ploskanja ni hotelo biti konca. Gđ. Milka Hartmanova, katero vsi poznamo, saj so njene pesmi znane med Slovenci po vsem svetu, saj so bile priobčene v skoraj vseh slovenskih revijah in časopisih, se je prav osebno zahvalila plesalcem "Kresa" za tako "res lep umetniški užitek", kot se je sama izrazila.

Tak "res lep umetniški užitek" se nam bo nudil sedaj tu v Clevelandu dne 9. oktobra ob pol osmih zvečer v

Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

F. G.

Drobtinice, sladke in žltave...

CLEVELAND, O. — Zbogom poletje!

Treba bo poiskati v omari zimsko perilo in volneno jopico in zakuriti ogenj. To zimo bomo revni tudi doma v hiši debelo oblečeni, ker ogrevanje pravijo, da bo drago.

Kako smo preživeli poletje in počitnice?

Pravijo, da vsak po svoje. Boga moli, ko hodi po svetu naokoli, — in vsak po svoje izrabljuje ali zapravi odmerjene dneve počitnic. Glede odmerjanja časa sem jaz srečen, ker so mi zapisane dosmrtno počitnice.

Naš mežnar, kakor že vsako leto dolgo vrsto let nazaj, ga je tudi letos prijel, — meni nič tebi nič, — pogasil je sveče in odfrčal za šest tednov preko luže. Po šestih tednih potepanja po Gorenjski in Koroški se je zdrav, kakor planinski kozel vrnil domov, kjer ga je čakalo v cerkvi in zunaj cerkve naše Marije Vnebovzete dosti pametnega in potrebnega dela.

"Kako je bilo, France, na tvojih počitnicah?", sem ga povprašal.

In mi je pravil, da tako lepo kakor letos še nikoli ni bilo. V teh poznih letih si je zaželel planin, da bi, kot pravi pesem:

"gledal nad Triglavom
neba obok".

Še mi je pripovedoval: "Prišlo me je, sam nisem vedel, zakaj šele v teh letih. Kupil sem si težke čevlje, zlezal v kratke hlače, si nartpal z jedmi in pijaco na hrbtnik, se pridružil veseli skupini mladih hribozavcev in hajd' z njimi na Triglav. Ko smo krenili iz ravne poti navkreber, me je mrzel pot obilil, milo sem oči obrnil v nebo in takole kratko k Bogu molil: Ljubi Bog, naj bo, kakor bo! Daj, da bom srečno prišel navkreber gor, pa srečno nazdol dol. Saj vem, sem si pod kožo priznaval: 'gora ni nora, je nor, kdor gre gor'."

Ta naš France si je tekom dogle vrste let dela pri cerkvi pridobil polno mero zaupanja pri g. župniku in faranini, da sme nositi cel šop ključev in sme na dolgi 'lojtri' čistiti žlebove. Sem ga že opozoril, naj bo na 'lojtri' v taki višini previden, da se nam kdaj ekspres ne povrne na zemljo.

Jaz sem vroče poletne dneve največ doma v senci pod hrško predihal in premišljeval sem v leto nazaj, kako sem s Korotanci po Koroški in Primorski 'nakretal' in bil v napoti sebi in drugim. Benetk, teh ne bom pozabil — so dale kropa pit' meni in še

Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., ko nam bo plesna skupina Kres zopet prikazala na oderu čar slovenskih in umetnih plesov. Ni mi treba omenjati, da je vsak njihov nastop skrbno pripravljen in izpeljan. Vsi njihovi nastopi do sedaj so nam v priporočilo.

Ga. Bernardka Ovsenik in ga. Breda Lončar sta letos pripravili vrsto novih plesov tudi za čisto "ta mlajše". V drugem delu pa nam bodo plesalci pokazali slovenske šege na velikonočni ponedeljek na Gorenjskem.

Lansko leto so nam prikazali "kožuhanje" koruze na Stajerskem, letos pa "turčanje" pirhov na Gorenjskem.

Se enkrat vas prav lepo vabimo na večer slovenskih narodnih in umetnih plesov dne 9. oktobra ob 7.30 zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Jesenske misli postaranega moža

Golo drevje odpadlo listje;
pod nogami šumi,
kot bi kdo trl kosti...

Čudno vzdušje, narava
odmira,
nemirno ozračje in duh
po plesnobi
dušita srce in telo.

Burja krohoče, veter odhaja,
koniec se bliža,
bo leto okrog...

Starček z nogami drsa
po stezi,
luna mu sveti v suhi obraz;
zapustil preteklosti svoje
spomine,
pred Bogom pokleknil:
"ne skrašaj moj čas."

Maks Simončič

Zupanja se nikakor ni mogla zapomniti imena Natlačen, čeravno ga je pred možem večkrat ponovila.

Zupanja: "Vzemite si, gospod N...n...n Nabasan 33. mesa."

Zupan ji skrivaj odzadaj prišepne: "Natlačen!"

Zupanja: "Pa malo prilijete, gospod N...n...n Nabasan."

Oglasi se sam gospod ban: "Jaz sem Natlačen gospa, Natlačen sem."

Zupanja v opravičilo: "Pri nas na kmetih nismo tako 'atlih'. Nam je vseeno, če je eden natlačen ali nabasan, — glavno je, da je sit!"

J. P.

Slovenska pionirka v New Yorku preminula

NEW YORK, N.Y. — Tu je dne 30. avgusta t.l. umrla Terezija Zajc, rojena Pengov v Podgorici pri St. Jakobu ob Ljubljani. Oktobra letos bi bila praznovala svoj 94. rojstni dan.

V Združene države je prišla l. 1913 kot slavnika. Njen oče je imel slavnika obit doma. Mnogi prvi Slovenci, ki so se naselili v mestu New Yorku, so bili zaposleni kot slavnika rji oz. slavnika.

V New Yorku zapuša sinova Albina in Johna, sin Frank živi v Kaliforniji, sin Anton pa v Stuttgartu, Nemčija. Tu v New Yorku je imela hčer Kristine, ki ji je takoj po rojstvu sledila.

Rajsko zapuša v Kanadi nečakinji Tilkovi Lovšin, rojeni Pengov, ter Joy Davis, rojeni Pengov. Tukaj pa nečaka Jožefa Mišvelja in nečakinjo Frances Muller, rojeni Mišvelj. Bila je članica SZZ št. 84 tu v New Yorku. Domači imenu misijonskega krožnega izreka globoko sožalje. Hčer Kristina je namreč tajnica MZA-New York.

Morda se kdo med bralci še spomni ljubeznive gospodične, ki jo je srečal pri vstopu na ameriška tla. Pri Katoriški Ligi, ki nas je sprejela, je bila namreč prav Kristina Zajc. Vse se je takrat vrtilo pod nami, saj smo vsi, bolni od dolge, razburkane vožnje, prispeli vendar do suhe zemlje.

Tako dobro se vsega spominjam, a je že 33 let od tega. Kristina pa je še vedno pripravljena pomagati potrebnim. To smo opazili ob njeni mami, ki je toliko trpela.

Ko je bila zelo hudo bolna, mi je ga. Terezija Zajc rekla, da je morda Bog pozabil nanjo, ker je ni hotel vzeti, čeprav bi tako rada umrla. Pa le ni bilo tako. Sedaj je rešena vsega trpljenja. Bog ji daj dobro plačilo!

Helena Klesin

Poravnajte naročnino pravočasno!

Slovenski duhovniki iz zamejstva in zdomstva na pastoralnem tečaju v Tinjah na Koroškem

CLEVELAND, O. — Sloviti slovenski kulturni dom Prosvete v Tinjah na Koroškem je nedavno sprejel 75 slovenskih duhovnikov iz zamejstva in zdomstva, da bi se med seboj znova zblížali in se seznanili z vprašanji današnjega časa.

V torek, 24. avgusta 1982, je vodil skupno maševanje ljubljanski nadškof in metropolit Cerkev na Slovenskem dr. Alojzij Suštar. Vodilna misel njegovega nagovora je bila "Pogled na teologijo in življenje sedanje Cerkev". Pri tem je šlo za pogled v vesolje Cerkev, v Cerkev v Evropi in v Cerkev v Sloveniji. Papež Janez Pavel II. skuša s svojimi potovanji, z diplomatskimi stiki zbuditi zavest skupnosti vesoljne Cerkev. Cerkev v Afriki in Aziji išče, kako bi tamkajšnje kulture vpletla v vesolje Cerkev. Nadškof nam je govoril še o karizmatičnem gibanju, novem cerkvenem zakoniku, o zakonskem, duhovniškem, zakramentalnem življenju in še o marsičem, kar zadeva vesoljno Cerkev. Cerkev v Evropi pa je kot izhodišče vere v vesoljni svet odgovorna za krščanstvo na drugih celinah. Z imenovanjem slovanskih apostolov Cirila in Metoda za sozaveznika Evrope je prejel slovanski element (sestavni del) v evropskem krščanstvu potrebni poudarek. Romanja papeža in ljudstev počevanje narode med seboj povezati. Tudi romanje na Sv. Višarje, 21. avgusta t.l., je želelo biti evropsko romanje: Ljubljana, Celovec, Videm; — Slovani, Germani, Romani, Cerkev v Sloveniji je dobila v minulih dneh še posebno potrdilo, ko je sprejel ljubljanski nadškof in metropolit palij v znamenje edinosti s papežem.

Msrgr. dr. Janez Vodopivec

Slovenec prvič srečal 78 sorodnikov na obisku v Ameriki

Joliet, Ill. — Družine Mary (Mayme) Ivanich in Helen Terdic so bile posebno zaposlene to poletje, ko so gostoljubno sprejele 70 let starega bratranca Franca Malnariča, doma blizu Ljubljane, Slovenija. Za njega je bil obisk v Ameriki veliko veselje, ker je o tem vse življenje sanjal. Občudoval je življenje ljudi, kraje in naravo. Mayme je obiskala sorodnike v Sloveniji že petkrat. Ob vsakem njenem obisku je v Francu zagorela želja videti Ameriko, kar pač druge člane družine ni preveč navduševalo.

Zgodaj spomladi, ko je Franc dobil telefon v svojo hišo, je z Mayme telefonsko uredil vse potrebno za potovanje v Ameriko. Franc je že upokojen. Vso njegovo delovno dobo je bil cerkveni delavnik. Sedaj živi na mali kmetiji s svojo ženo, dvema sinovima, hčerko in štirimi vnuki. V vsem tem času, ko je bil na obisku v Združenih državah, je njegovo srce hrepenelo nazaj v domovino. Naučil se je mnogo angleških besed. May-

nas je popeljal v "sodobno misijologijo". Začetek vsakega misijonskega gibanja je sv. Trojica. Oče pošilja Sina, Sin pošilja apostole, Cerkev pošilja vsakega krščenega — večno pošiljanje, vse čase do konca sveta, da bo vse pripeljano h Kristusu. Predavatelj je znal pokazati posebno vlogo sv. Duha v Cerkvi, zakramentu odrešenja v Kristusu. Naslikal pa je tudi vse slabosti Cerkev skozi čas. Cerkev je tudi človeška, vendar pa se v njej kljub temu uveljavlja božje.

Tretje razmišljanje je podal koroški rojak profesor eksegeze dr. Karel Matej Woschitz. Njegovo predavanje "Sperare contra spem" (Upati proti upanju) je bilo bogato misli iz starega veka, natrpano z mislimi Grkov, Rimljanov in današnjih filozofov. Ustavilo pa se je ob sv. pismu, ob pismih apostola Pavla Rimljanom in Korinčanom. Pravzor vsakega upanja je Abraham. Zadnji motiv upanja za nas je Kristusovo vstajenje od mrtvih. — Upanje posameznega človeka dobi svoje obzorje v velikih družbenopolitičnih o s n utkih in koncepcijah (zamislih), kot so liberalizem, kapitalizem, totalitarizem, komunizem, socializem itd. S temi interpretacijami (razlagami) bi rad človek obvladal in oblikoval svoj svet. In tolikokrat dospe na rob nečloveškosti in kaosa. Vedno pa ostajata dve neresljivi vprašanji: vprašanje krivde in vprašanje smrti. — Krščansko upanje zajema svojo moč iz tega, da nas Bog potrjuje. Tako se more upirati pesimizmu, resignaciji in obupanosti vsake vrste.

Zgonje poročilo je vzelo iz celovške "Nedelje", št. 37, od 12. sept. 1982. Pod poročilom je šifra: ač.

me in Helen sta ga učile angleščino vsako jutro pri zajtrku. Franc je bil zelo ponosen na vsako novo angleško besedo, ki si jo je zapomnil. Vesel je bil, ko je lahko pozdravljal sorodnike. V Jolietu ima mnogo sorodnikov, kar vseh skupaj 78. Mayme je vse povabila in Franc je pred odhodom osebno vsakega srečal. Njegov bratranec, ki je v službi pri jolietški policiji, se je neko jutro ustavil s policijskim avtomobilom in Franc je bil fotografiran v tem avtomobilu, kar je za njega bilo zelo pomembno. Občudoval je veletrgovine in trgovine z živili. Saj je ena trgovina večja kot cela vas v Jugoslaviji, je dejal. Ni mogel verjeti, kaj je vse mogoče tukaj kupiti, v Jugoslaviji pa je večkrat pomanjkanje celo hrane. Letos se je neko liko izboljšalo, je veselo poudaril Franc.

Mayme je bila tovarniška delavka, kasneje pa kuharica pri College of St. Francis. Nikomur ni omenila glede prihoda Franca, dokler ni prišel v Joliet. Drugi sorodniki ga še nikoli niso prej videli. Vsakdo pa ga je spoznal ob prvem srečanju, saj je Franc povsem podoben Maymenemu

Smrtonosni pik sršena

Cleveland, Ohio — Ko se je 13. septembra neki uslužbenec Cleveland Electric Illuminating Co. vozil v avtomobilu po službenih poslih, je nenadoma priletel skozi odprto okno sršen (yellow jacket) in ga pičil pod očesom. Uslužbenec je kričnil od bolečin, mogel je še zgrabiti sršena in ga vreči na tla kabine avtomobila. Toda njegov spremljevalec je takoj moral zgrabiti za krmilo avtomobila, da je zavozil na stran in ustavil avto. Na tleh kabine je opazil, kaj je pičilo voznika avtomobila. Obraz mu je začel hitro zatekati. Takoj je skočil v bližnjo hišo po mrzle obladke, a ko se je vrnil, je pičeni že bil v nezavesti. Hitro so ga prepepeljali v bolnišnico, a je med prevozom v bolnišnico že umrl — v teku pol ure po piku.

Zdravniški mrtvaški oglednik je bil mnenja, da je sršenov strup takoj prišel v srčni obtok in dosegel pljuča, srce in možgane. Sicer pa je le malo ljudi tako občutljivih na čebelné pike, ali od ose. Takšni nenormalni nagli alergični reakciji je podvrženih morda samo 20% ljudi. Če kdo po piku občuti bolečine in posledice tudi po drugih delih telesa, naj nemudoma išče zdravniško pomoč.

Pravijo, da je letos mnogo več os ljudi in sršenov zaradi toplega in suhega vremena v zadnjih tednih. V tem času, ko zunaj postaja hladnejše, silijo muhe, ose in sršeni v hiše. Pazite torej, da vas kaj ne piči! Če ste alergični na pik čebal ali ose, ne izgublajte časa, posebno ako vas je pičil sršen. Ta mlad, komaj 33 let star človek, je umrl v pol uri po piku.

Prepovedano zdravilo proti revmatizmu

Washington, D.C. — Zdravstveni urad federalne vlade v Washingtonu poroča, da je podjetje Lilly & Co., ki izdeluje zdravila, prostovoljno pristala na ukinitve proizvodnje zdravila "Oraflex", ki so ga priporočali za lajšanje revmatičnih vnetij. Sumijo, da je zaradi posledic uživanja tega zdravila umrlo v Veliki Britaniji 61 ljudi in v ZDA 11 ljudi. V veliki Britaniji so dovolili razpečevanje tega zdravila že leta 1980, v ZDA pa komaj letos 19. aprila.

Podjetje Lilly & Co. je ustavilo izdelovanje in razpečevanje zdravila "Oraflex" in opozorilo vse prodajalce zdravil ki so ga prejeli, da naj vrnejo vso količino na zalogi. Pacienti, ki imajo še na zalogi tablete tega zdravila, naj te vrnejo na naslov: Eli Lilly & Co., 1202 S. Dakota St., Building 80, Indianapolis, Ind. 46225. Podjetje jim bo vrnilo denar.

očetu Maksu. Ko je Franc odhajal, je bila Mayme žalostna. Obljubiti mu je morala, da bo kmalu zopet obiskala domače in prelepo Slovenijo.

Liljana Cepon

KOLEDAR društvenih prireditev

OKTOBER

2. — "Fantje na vasi" iz Clevelanda prirede koncert ob 5. obletnici svojega obstoja v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Začetek ob 7. uri zvečer.

9. — KRES prireja vsakoletni "Večer slovenskih narodnih in umetnih plesov" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 7.30 zvečer. Pri plesih in po programu igrajo Veseli Slovenci.

10. — ADZ priredi vsakoletno "Pečenje školjk" na svojem Slovenski vrt letovišču v Leroyju.

16. — Tabor DSPB Cleveland priredi jesenski "Družabni večer" v Slovenskem domu na Holmes Ave. v Collinwoodu. Igrajo Veseli Slovenci.

16. — Klub slov. upokojencev v Nevburgu-Maple Hts. priredi vsakoletni banket s plesom v Slovenskem domu na E. 80 St. Serviranje večerje od 6. do 9. zvečer, za ples igra od 8. do 12. orkester Ed Buehner.

17. — Občni zbor Slovenske pristave.

20. — Slovensko-ameriški kulturni svet priredi Slovenski večer prireditev v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., na katerem bo počaščen pomožni škof A. Edward Pevec.

23. — Liga slov. Amerikancev in SKD Lipa priredita festival slovenske pesmi in melodij v dvorani sv. Križa v Fairfieldu, Conn. Nastopajo Fantje na vasi in Alpski sekstet iz Clevelanda, Marija Ahačić-Pollak iz Torontu in Zvon iz Fairfielda. Po koncertu ples. Igra Alpski sekstet.

31. — Pevski zbor Zarja priredi jesenski koncert v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave.

31. — Slomškov krožek postreže s kosilom v šolski dvorani pri Sv. Vidu od 11.30 dopoldne do 1.30 popoldne.

NOVEMBER

6. — Štajerski klub priredi vsakoletno martinovanje v dvorani pri Sv. Vidu. Igrajo Veseli Slovenci.

6. — Liga Slovenskih Amerikancev in Slovensko-ameriški kulturni svet priredita simpozij na Cleveland State univerzi.

6. — Slovenski dom na West Parku priredi jesenski ples. Za ples in zabavo igra Eddie Buehner orkester. Pričetek ob 8. zvečer.

7. — Slovenian National Art Guild priredi razstavo raznih umetnih in obeh dvorinah Slovenskega delavskega

ga doma na Waterloo Rd. Razstava bo trajala od 12. do 7. zvečer.

13. — Belokranjski klub prireja svoje tradicionalno martinovanje v veliki dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Igra John Hutar orkester.

13. — Pevski zbor Jadran priredi večerjo, program in ples v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd. Večerjo od 5.30 do 7.30 zvečer, potem program in ples. Igra Jeff Pecon orkester.

13. — Pevski zbor Korotan poda koncert v dvorani pri Sv. Stefanu v Chicagu, Ill.

21. — Fara Marije Vnebovzete na Holmes Ave. priredi "Zahvalni festival", ki bo od 3. do 9. zvečer v družabni dvorani Baraga.

28. — Dramatsko društvo Lilijska priredi burko "Vaška Venera" v Slovenskem domu na Holmes Ave. Pričetek ob 3.30 popoldne.

28. — Zenski pevski zbor SZZ "Dawn" priredi koncert v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave. Začetek ob 4. pop.

DECEMBER

5. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Miklavževanje v farni dvorani. Pričetek ob 3. popoldne.

19. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi Božični koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

31. — Pevski zbor Korotan priredi Silvestrovanje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

1983 FEBRUAR

5. — Pevski zbor "Slovenska pesem" iz Chicaga, Ill. priredi koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Začetek ob 7.30 zvečer.

12. — Dramatsko društvo Lilijska priredi svojo vsakoletno maskarado v Slovenskem narodnem domu na Holmes Ave.

27. — Slovenska šola pri Sv. Vidu bo postregla s kosilom v farni dvorani. od 11.30 do 1.30 popoldne.

MAREC

12. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi pomladanski koncert z večerjo v Slovenskem domu na St. Clair Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

26. — Slovensko-ameriški Primorski klub priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

APRIL

9. — Tabor DSPB Cleveland

priredi svoj pomladanski družabni večer. Za zabavo in ples igra orkester Veseli Slovenci.

16. — Moški pevski zbor Mirko Filej iz Gorice, Italija priredi koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

30. 1. maja — Slovenski folklori inštitut v Ameriki priredi samostojni folklorni program v novo preurejenem gledališču Ohio Theater na Playhouse Square v središču Clevelanda.

MAJ

7. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko proslavo v farni dvorani. Pričetek ob 7. uri zvečer.

JUNIJ

4. — American Slovene Club priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. v počastitev 55. obletnico klubovega obstoja.

19. — Tabor DSPB Cleveland podaja spominsko proslavo za pobite slovenske domobrance, četnike in civilno prebivalstvo. Spominska proslava bo pri spominski kapelici Orlovega vrha, na Slovenski pristavi.

JULIJ

31. — Slovensko-ameriški Primorski klub priredi piknik na lovski farmi.

AVGUST

14. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi piknik na Slovenski pristavi.

OKTOBER

15. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj jesenski družabni večer. Za zabavo in ples igra orkester Veseli Slovenci.

Slovinci smo ponosni na škofa Baraga

West Allis, Wis. — Slovenci smo lahko ponosni, da imamo svetniškega škofa Friderika Baraga, tako sem se namreč počutila tudi jaz, ko sem videla množico ljudi, ki so praznovali Baragov dan v Milwaukee, Wis.

Škof Baraga je res bil slovenske krvi, zato je nosil v sebi vztrajnost in globoko vero. Imel je težave in skrbi, pa se ni naveličal trpljenja, z vero v Boga je šel med Indijance in jim oznanjal božjo besedo. Vedel je, da se žrtvuje za katoliško vero. Pomagal je ljudem k boljšemu življenju in jih učil lepo živeti. Da, brez vere življenje nima pomena.

Imela sem slučaj, da sem se pogovarjala s človekom, ki je nekoč verjel, da Bog vse vidi in vse ve, a sedaj ne verjame ničesar več. Pravi, to je vse narava. Kdo pa je ustvaril naravo?

Katoliška vera obstoja že mnogo, mnogo let — skoraj 2.000 — in še bo, dokler bo svet obstojal. Vsi tisti, ki mislijo, da so izobraženi in bolj pametni zato, ker ne verujejo, sami sebe varajo, ker noben človek še ni dosegel božje modrosti, ki je ustvarila svet.

Josephine Stariha

Amerika še odklanja metre in kilometre

Washington, D.C. — Združene države Amerike so sedaj še edina država na svetu, ki še ni uradno uvedla metričnega sistema. V Washingtonu bodo 30. septembra ukinili "U.S. Metric Board". Amerikanci pa so zmedeni, ker ne vedo, ali vlada resno misli, da postopoma opusti tradicionalne anglo-saksonske mere in uradno uvede metrični sistem. Nekateri Amerikanci pa se jezijo, ker mislijo, da jih vlada hoče prisiliti, da opustijo inče in milje, drugi pa so nestrpni zaradi počasnosti uvedbe metričnega sistema.

Res je, da so Amerikanci kar zadovoljni s sedanjimi merami kot milje, "quarts" in funti in se ne morejo sprijazniti z uradno uvedbo kilometrov, litrov in kilogramov. Dejansko pa Amerika že uporablja metrični sistem od leta 1893. Takrat so uradno določili en jard kot malo manj kot en meter, za eno inčo so določili 2.54 centimetra, legalno je en funt 0.45359 kilograma.

Lekarne in vojaštvo so že od leta 1950 začele uporabljati metrične označbe mer. Televizija in osvetljene napisne table že kažejo temperaturo po Fahrenheitovi in Celsius lestvici. Gazolinke postaje že računajo bencin po litrih. En galon je 3.8 litra.

Velik uvoz tujih avtomobilov je prisilil mehanične delavnice, da so začeli uporabljati metrično orodje. Tudi industrija se polagoma prilagaja metričnemu sistemu, posebno tisti, ki izvažajo stroje v tuje države, ker morajo biti takšni stroji primerni za delovanje po metričnem sistemu.

Trdovratno vztrajanje pri starih merah Ameriki zelo škoduje pri mednarodni trgovini, kjer se vse producira po metričnem sistemu. Preračunavanje iz naših mer na metrične mere je drag in dolgotrajen posel, kar zvišuje cene ameriških industrijskih izdelkov za izvoz.

Varnostni nasvet

NA TELEFONU — Če vas tujec pokliče po telefonu, se nikoli ne izdajate, da ste sami doma. To lahko storite tako, da na glas rečete in vas oseba na drugi strani telefona sliši: "John, daj televizijski boljši na tih; jaz govorim na telefonu." Imejte pri roki seznam telefonskih števil, da morete takoj poklicati v nujni potrebi. Če vam neznavec napove po telefonu "uradni" obisk, kot za pregled električne napeljave, za plin ali vodo, nikoli ne spustite tujca v hišo, predno se vam ne izkaže z legitimacijo. Pa tudi to ni vedno zanesljivo varno, ker imajo ponarejene ali ukradene legitimacije. Če imate v hiši vse v redu niste nikogar klicali, pokličite dotični mestni ali privatni urad, na kogar se tujec sklicuje, da prihaja v hišo kot gas kompanijo, mestna elektrika itd.

Darujte v tiskovni sklad Ameriške Domovine!

FANTJE NA VASI KONCERT

PRIREDIJO

V SOBOTO, 2. OKTOBRA 1982

V Slovenskem narodnem domu
6417 St. Clair Avenue
ZAČETEK OB 7:00 ZVEČER
Po koncertu zabava in ples -
Igra Don Wojtila orkester
Dar \$4.00

ANDREJ KOBAL:

SVETOVNI POPOTNIK
PRIPOVEDUJE

Dobil je dovoljenje, da obišče Plovdiv, Varno in Gabrovo. V vsakem teh mest si je lahko ogledat nove, še ne obrabljene tiskarne, katere so mu zastopniki režima ponosno prikazali kot dodaten znak o uspešnem razvoju dežele pod revolucionarno vladjo. Po znanju na nekaterih strojih je videl, da so bile celotne tiskarne plen iz grških mest, prav kakor so bile opisane v seznamu komisije. Režim je bil v kratkem prisiljen "nove" tiskarne demontirati za prevoz na Grško.

Poročnik mi je pripovedoval o tovornem vlaku, katerega je z grškim delegatom spremljal do meje v bližini Odrina, za prevoz v Dederdač. Vagon za vagonom je bil naložen s pohištvom, preprogami, slikami, stroji za delavnice in polja. V enem vagonu so bili zaboji, vsebujoči najbolj dragocene predmete, nakit, zaplenjen po prodajalnah in pri privatnikih. Dva zaboja, odprta za pregled na meji, je dejal, sta vsebovala zlato zobovje, očitno vzeto nesrečnim posameznikom.

Pravil mi je tudi, da je bil zaklad na vagonu za dragocenosti v državnem skladišču, kjer ga je on razkril, ko mu

je bolgarski agent povedal o njem. Bolgarska vlada se je vdala za ta povratek na pristisk ruske komande, ki ni mogla opravičevati režima, ko je naša in angleška delegacija ugotovila, da so lastniki grškega naroda.

Tragično smešen je bil prizor, kateremu sem prisostvoval kot priča pri povračanju konj, katere so bolgarske divizije med vojno pobrale v Grčiji. General Crane je določil mene, da bom uradna priča pri predaji živali, ki se je izvršila na meji južno od Melnika ob reki Strumi.

Ruski polkovnik Nikitin me je kot druga priča o pošteni vrnitvi zaplenjenih konj že čakal ob meji, ko me je po peturni vožnji pripeljal iz Sofije moj narednik. Veselo me je pozdravil, odmašil steklenico vodke in mi ponudil. Imel je dolg protokol ukazov o povratku "rekviriranih" konj. Protokol je odredil, naj se pri tej predaji izroči grški vladi 524 konj z opremo.

Stala sva z narednikom na vzvišenem holmcu pod vročim popoldanskim soncem. V dolu pod nama se je leno premikala konjska čreda, a na prvi pogled sem videl, da ne more šteti 524 glav. Nikitin je ukazal naredniku, da veli vodnikom, naj usmerijo čredo mimo nas, konj za konjem. "Konji so bili preštet," je dejal, "pa če hočete šteti, izvolite."

Vsi konji so bili brez izjeme stare mršave mrcine, ki so se s težavo gibale iz dola v holmec. Nekateri so padali in gonjači so jih morali siliti na noge, da so šli naprej. Nikitin se je smehljaj, ne brez zadrege.

"To niso več konji," sem protestiral. "Bolgarska armada ni plenila mrhovine, živali, ki na nogah krakajo."

"To so še dobri in zdravi konji, isti, kot so bili rekvirirani, se ve, pred petimi leti, torej toliko starejši, ampak isti." Polkovnik se je porogljivo smejal.

Niti šteti nisem hotel, a naredniku sem naročil, da to stori. Naštel je vsega 123 konj.

Rus se je na razne načine izgovarjal. "Protokol morava podpisati, če je število vrjnih živali, kot stoji zapisano ali ne. Mogoče so nekateri konji pobegnili iz črede."

"Ne pobegnili, pocrkali so,

kot bodo tudi ti vsi prav kmalu. Nič ne bom podpisal."

Moledoval je, naj podpišem protokol, da se ne bo treba več potiti pod vročim soncem in se pričkat. Skliceval se je na to, da smo zavezniki in prijatelji, katerih naloga je delovati v korist Bolgarije, in da nam ne smejo biti preveč na brigi grški interesi. "Konji so že na grški strani in protokola ne moreva spreminjati. Kar podpišiva," je vztrajal. "Bolgarska vlada se je zavezano potrudila zbrati isto živino, katero je armada ugrabila."

"Potrudila se je zbrati vse crkajoče konje po deželi in midva jih vračava v zasmeh oškodovanim ljudem. Nič ne bom podpisal," sem odvrnil.

Da bi pričkanje prenehalo in bi se vrnil z obmejnega griča sem končno pristal, da podpišem protokol z opazko, ki se je glasila približno takole: "S tem potrjujem, da je bilo danes (datum), v moji prisotnosti predanih na meji zastopnikom grške vlade 123 (stoosemindvajset) napisano in podčrtano konj. Vse živali so bile stare, bolehe in popolnoma nesposobne za vprego. Vključena ni bila nobena oprema, niti jermenje, kot je omenjeno v tem protokolu."

Napisal sem po angleško, kot se je glasil tudi protokol. Polkovnik Nikitin seveda ni razumel in se najbrž ni brigal, kaj poreče na mojo napisano opazko njegova komanda ali kakšno akcijo začne grška vlada s ponovno zahtevo za odškodnino od Bolgarov.

Vsi so strmeli vanj, ko je tajnik lokalne stranke izpregovoril opazko o prelepi sovjetski uniformi. Zadelo se mi je, da je to storil nalašč, ker je istočasno s pogledi primerjal moje oblačilo s polkovnikovim. Prisotni so tajniku prikimavali in polkovnik je žarel od ponosa, ko je tajniku odgovoril: "Sovjetska armija nosi najlepše kroje iz najboljšega blaga."

Nisem se mogel vzdržati, da bi Nikitina in njegovih občoedvalcev ne zbedel z opazko. Dotaknivi se njegovega rokava, kot da bi med prsti preizkuševal blago, sem pripomnil: "Res, iz prvovrstnega volnenega blaga, vse iz ameriških tekstilnih tovarov. Ravno tako ti naši - ameriškega izdelka. Ja, saj niti šiva ne vidim na uniformi, da bi ne bil ameriškega izdelka."

Moj narednik se je skrivaj namuznil, občoedvalci s polkovnikom vred pa so nehali hvaliti uniformo.

Kontrašpijonaža
Amerikanci kontrašpijona-

že na Bolgarskem nismo imeli in od začetka ni kazalo, da bi jo potrebovali. S kapetanom, pozneje majorjem Andrejonom sem zastopal G-2 v Pentagonu, a ta urad glavnega štaba se je zanimal za obveščanje v tako imenovanih pozitivnih zadevah, kot na primer za poročila o vojnih silah, orožju, morali, o ekonomiji in političnih razmerah, ne pa za odkrivanje špijonov in mrež, usmerjenih proti nam.

Ustanova C.I.C. (Counter-espionage Corps - Protišpijonažni korpus), pripadajoča našim vojnim silam, sploh ni imela zastopnika v Sofiji. Angleži so poslali zastopnika svoje M-5 službe, ki je v bistvu protišpijonaža. Poznal sem jo in z njo po potrebi izmenjeval informacije. To je trajalo do konca vojne v Evropi, ko je angleška oblast prepovedala tako sodelovanje.

Ker sem z njih odgovornim brigadirjem razvil prijateljske odnose, je bila ta prepoved bolj formalna kot resnična; brigadir res ni več dajal svojih poročil, da jih prečitam, a zanesel sem se, da mi je po ovinkih povedal, kar mu je bilo znano, da se tiče nas in je bilo v interesu Amerike, da vemo.

To torej pomeni, da sem se bavil s kontrašpijonažo. General Crane je od začetka prepovedal celo pozitivno obveščanje in bi nikdar ne dopustil spuščati se v kontrašpijonažo. Že sama beseda je bila za njegova ušesa odurna. In vendar smo tako službo od samega početka v Bolgariji nujno potrebovali v lastno zaščito.

Oprava nismo imeli z resničnim zaveznikom, temveč s trdovratnim nasprotnikom, kateremu so govorance o prijateljskem sodelovanju služile le kot pretveza in kritje za tajno in celo odprto delovanje proti nam.

Sovjetske špijonažne ustanove in mreže po Bolgariji so bile enake kot v drugih zasadenih državah. Čeprav je take vrste delovanje povsod tajno, sem lahko kmalu spoznal, da so agenti N.K.V.D., prideleni armadi in civilnim zastopstvom, prevzeli kontrolo nad revolucionarnim režimom v Sofiji in po drugih važnejših mestih.

(Se nadaljuje)

Podpirajte slovenske
trgovce!

Novi grobovi

(Nadaljevanje z 2. strani)

žena Freda, mati Freda ml., Johna in Anthonyja (vsi v Trumbullu), sestra Mrs. Robert (Florence) Thompson iz Euclida, Ohio, 1-krat stara mati, članica KSKJ. Pogreb bo iz pogrebnega zavoda Belting-Webster na 175 S. Broadway Rd. v Genevi, Ohio jutri, v sredo, v cerkev Sacred Heart v Rock Creeku ob 11. dopoldne. Na mrtvaškem odru bo danes, v torek, ob 2. do 4. popoldne in ob 7. do 9. zvečer

John Alden

V sredo, 15. septembra, je zadet od srčne kapi nenadoma umrl 73 let stari John Alden (Alič), mož Katherine, roj. Petrovich, oče Richarda M. (Cincinnati, O.) in Katherine Forrest (Menlo Park, Kalif.), 4-krat stari oče, brat Franka (Albuquerque, N. Mex.) in Mary Alich, odbor-nik Slovensko-ameriškega kulturnega sveta, SNPJ in več drugih organizacij. Njegovo truplo je bilo upeljeno pretekli četrtek. V nedeljo, 10. oktobra, ob 3. popoldne bo spominska svečanost pri cerkvi First Unitarian na 21800 Shaker Blvd. na Shaker Hts. Družina priporoča darove v pokojnikov spomin Slovenskemu domu za ostarele na Neff Rd.

Jean Soyland

V petek, 24. septembra, je v Univerzity bolnišnici umrla 45 let stara Jean Soyland s 414 E. 156. ceste, rojena Maz-zolini v Clevelandu, žena Johna, mati Elizabeth Ann in Stephenja J., sestra Anne Bahnsen (Lancaster, O.) in Nore T. Ceasar (Marshfield, Mass.), zaposlena v pisarni pri Penton IPC-Industrial Magazine Publishers 16 let, članica Oltarnega in rožen-venškega društva pri fari sv. Jeroma. Pogreb bo iz Zeleto-vega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti danes, v torek, ob 9.15 dopoldne, v cerkev sv. Jeroma ob 10, nato na pokopališče Vernih duš.

Edward J. Gurski

V nedeljo, 26. septembra, je v Veteranski bolnišnici po dolgi bolezni umrl 59 let stari Edward J. Gurski s 15803 Parkgrove Ave., rojen v Campbelle, Ohio, mož Christine, roj. Yash, oče Christine

NEW ENLARGED & REVISED EDITION!

SLOVENIAN INTERNATIONAL COOKBOOK

WOMEN'S GLORY - THE KITCHEN

To order, send \$6.00 including postage per copy to:

Slovenian Women's Union

431 N. Chicago Street - Joliet, Ill. 60432

ČE SE SELITE

Izpošlajte ta odrezek in ga nam takoj pošljite. Ni potrebno da nam pišete pismo. Naslove menjamo dvakrat tedensko. Navedba starega naslova je nujna

AMERIŠKA DOMOVINA

5117 St. Clair Ave

Cleveland, Ohio 44115

Moj novi naslov:

MOJE IME:

Moj stari naslov:

PROSIMO, PIŠITE RAZLOŽNO

Bovitt in Edwarda ml., brat Stanleyja (pok.). Rajnki je lastoval in vodil Carpet Man Village trgovino na E. 156. cesti in Waterloo Rd. 10 let, dokler ga ni bolezen l. 1967 prisilila, da je šel v pokoj. Bil je veteran druge svetovne vojne. Pogreb bo iz Zeleto-vega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti jutri, v sredo, ob 9.15 dopoldne, v cerkev sv. Jeroma ob 10, nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes, v torek, ob 2. do 5. popoldne in ob 7. do 9. zvečer.

MALI OGLASI

For Rent

Brick, 5 room home with garage. Between 185 and 200 St. Call 481-2147.

(73-74)

For Rent

3 rooms up and garage. St. Mary's parish. 531-6351.

(73-74)

FOR RENT

Available Now

1 bedroom unfurnished suite. E. 60 St., north of Superior. Call Dave weekdays-5:30 to 7:30 p.m. 442-4386 or 338-3860

(72-79)

HARPERSFIELD

3 poslopja in garaža. 8500 kv. čevljev. Površina nudi možnost za stanovanje in obrt. 3 akre zemlje. 6522 Rte. 307. 4 milje zahodno od Slovenske pristanišče. \$46,000 (Stavite ponudbo!). Kličite:

Jože Delchin - 943-4595
Za CPM REALTY 944-3232

(70-73)

V NAJEM

Stanovanje s 3 spalnicami, zgoraj, na E. 176 St.

Kličite 481-3365.

(72-73)

FRANCES ARKO
nee JERMAN

Who passed away
September 30, 1979

In all the world we shall not find
A heart so wonderfully kind,
So soft a voice, so sweet a smile,
An inspiration so worthwhile,
A sympathy so sure, so deep,
A love so beautiful to keep.

Sadly missed by
Matt - husband
Dorothy Sank and
Rosemary Tanko - daughters
Charles Tanko - son-in-law
Mitzi Jerman - sister
grandchildren

Cleveland, O., Sept. 23, 1982.

GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St. 431-2083

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINOVA TRGOVINA S POHIŠTVOM

15301 Waterloo Road 531-1235

Slovenian Folkdancing Group

KRES

PRESENTS A

PROGRAM OF FOLK AND
ARTISTIC DANCES

To Live Music by the Duke Marsie Orchestra

SAT., OCT. 9 - 7:30 pm

Slov. National Home

6417 St. Clair Ave.

PICK YOUR OWN PEPPERS
Red, green or yellow sweet,
med. hots, on Mon., Wed. and
Sat. 8-5 p.m. Barn store now
open daily 8 to 7 p.m. Cab-
bage 10c a lb. Pick peppers.

Hilgerts Berry Farm
3431 Waterloo Rd.
Randolph, Ohio 44260
1-800-362-9535

(72-73)

D2 - D3 Liquor License
with fixtures. Move
or stay \$12,000. Or will sell
license separately.. 431-6224,
585-4693 after 5. - 4 rooms &
bath. Also store or any type
of business.

(X)

ARTS 'N' CRAFTS SHOW
and Bake Sale. Saturday, Oct.
23, 9:00 a.m. to 5:00 p.m. at
15519 Holmes Ave. Atten-
dance gifts, refreshments.
For information and table re-
servations call 486-7587 or
531-4490.

(71-74)

FOR RENT

Double home - down suite, no
pets, Neff Rd. area, Avail 1st
of Oct. \$250 per mo.

481-0286 - 531-2598

(72-75)

CARPENTRY

All home remodeling and
improvements, additions, ga-
rages, porches. Estimates.

Call 944-9780

(58-73)

Movies for Sale

16mm sound movies: Wild
Bill Elliott as Red Ryder in
"Cheyenne Wildcat". Also
featured is Bobby Blake as a
Little Beaver. Included is a
full size original poster. \$90.
"Blondie's Lucky Day" star-
ring Penny Singleton and Ar-
thur Lake as Dagwood. Plus
poster, \$70.

Cisko Kid starring Duncan
Renaldo and Leo Carillo as
Pancho in "Sleeping Gas" \$25

Complete 12-chapter serial
"Don Winslow of the Navy"
\$300. Includes poster.

"Yellow Rose of Texas"
with Roy Rogers and Dale
Evans, \$65.

"The Chimp" with Laurel
and Hardy, \$65.

Also 16mm sound projector
\$100.

All movies are on reels in
cans. Call Jim (216) 361-4088

(X)

Apt. for Rent Downstairs
Across from St. Vitus church
Looking for neat renters w/
out pets. 4 rooms and
basement. Unfurnished. Call
1-653-9419 or on Saturday
call 881-5976 after 11 a.m.

(71-74)

Zdaj imam precej prostega
časa na razpolago in lahko
izvršujem razna dela in po-
pravila pri hiši. Kličite 531-
8600.

(70-73)

Needs Baby Sitter

5 hrs. on Tues. and Thurs.
12 to 5. In Bratenahl. Please
call 268-3497.

(71-74)

V NAJEM

4 sobe, v okolici sv. Vid
Kličite po 5. uri popoldne
432-0806.

(71-74)



Imenik raznih društev

Roster of Officers of Lodges and Clubs

Ameriška Slovenska Katoliška Jednota

DRUŠTVO SV. VIDA ST. 25 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Joseph Božnar, predsednik Joseph Božnar, podpreds. Joseph Božnar, taj. Anton Orehek, 18144 Lake Shore Blvd., tel. 481-1981; zapisnikarica: blagajnik John Turek. Nadzorniki: John Hocevar, James V. Devec, Dominik Supica, vratar Frank A. Turek. Vodja atletike in mladinskih aktivnosti John Hocevar. Za pregledovanje novega članstva vsi slovenski zdravniki.

Društvo zbirajo vsaki prvi turek v mesecu v konferenčni sobi v zupnici sv. Vida ob 7:30 zvečer. Mesečni assement se prične podirati ob 7:00 pred sejo in končamo v mesecih: Jan., April, Julij, in Oktobar ob 6. do 7. ure zvečer. V slučaju bolezni naj se bolnik javi pri tajniku, da dobi zdravniški list in karto.

DR. SV. LOVRENCA ST. 63 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Anthony Rebol, predsednik Joseph Fortuna podpred. Ray Habian; tajnik Ralph Godec, 847 E. Hillsdale 524-5201; zapisnikar Charles Virant; blagajnik James Weir, 150-52 Rochelle Dr.; nadzorniki: Joseph Fortuna in Charles Virant, Ray Habian. Zastavonoša Joseph W. Kovach. Zastopnika za SND na 80. St.: Joseph Fortuna in Ralph Godec. Zastopnika za SND Maple Hts.: Joseph Fortuna in Ralph Godec. Zastopniki za atletiko in booster club: Joseph Fortuna in Ralph Godec. Zdravniki: Dr. Wm. Jeric, in dr. F. Jeleric.

Seje so vsak mesec po kolektu v SND na 80. cesti. Sprejema članstvo od rojstva do 60 let starosti. Bolniški assement 65c na mesec in plačuje \$7 bolniške podpore na teden, če je lan bolan pet dni ali več. Rojaki in Newburghu, pristopite v društvo sv. Lovrenca.

DRUŠTVO SV. ANE ST. 150 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Anthony Rebol; častna predsednica Josephine Mulh, predsednica Angela Winter; podpredsednica Helen Krofi; tajnica Josephine Winter, 3555 E. 60 St.; blagajničarka Laura Berdyck, zapisnikarica Agnes Zupancic. Nadzornice: Theresa Zupancic, Helen Krofi in Alice Arko; zastopnici za SND na 80. St.: Alice Arko; za S.N.D. na Maple Heights: Helen Krofi; zastopnici za Ohio KSKJ Boosters in mladinski dejavnosti: Josephine Winter in Alice Arko; za Federacijo Alice Arko in Josephine Winter. Vsi slovenski in družinski zdravniški. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v SND na 80. cesti.

DRUŠTVO SV. MARJE MAGDALENE ST. 162 KSKJ

Sprejema članstvo od 16. do rinske certifikate naprej. V mladinski oddelek se sprejema otroke od rojstva pa do 15 leta. Odbor je letos sledeč: Duh. vodja Rev. Joseph Božnar, preds. Frances Nemanich, podpreds. Anna Zakrajšek, tajnicar Mary Ann Mott, 760 E. 212 St., Euclid, O. Tel. 531-4556.

Blagajničarka Mary Hocevar; zapisnikarica Frances Novak. Nadzornice: Frances Macerol, Josephine Gorencic in Mary Palcie.

Rediteljica Jennie Femc. Zastop. za zenske in mlad. aktivnosti Frances Nemanich, Zastopnice za Ohio KSKJ Federacijo: Anna Zakrajšek, Frances Novak, in Frances Nemanich.

Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. Seje se vsrjšo vsako prvo sredo v mesecu popoldne ob 1:30 v društveni sobi avditoriju. Assement se pobira le 4 krat na leto in sicer na 25. jan., aprila, jul., in okt., od 5:30 do 7. ure zv. v družabni sobi avditorija pri sv. Vidu. Če je 25. dan meseca sobota, se pobira v petek, če je nedelja, pa se pobira v ponedeljek.

DRUŠTVO SV. JOZEFA ST. 169 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Victor Tomc. Predsednik Eugene Kogovsek. Podpredsednik: Anthony Tolar. Fin. taj. Anton Nemec, 708 E. 159 St., Cleveland, O. 44110, Tel: 541-7243.

Pomožna tajnica Anica Nemec. Bol. taj. Helena Nemec 541-7243. Blagajnik Louis Jarem. Zapisnikarica Mary Okicki. Nadzorniki: Joseph Ferra.

Mary Wolf, Louis Legan. Namestnica: Tončka Lamovec. Vratar: Tony Bolden.

Zdravniki: Dr. Max Rak. Dr. Adolph Znidarski. Dr. Anthony Spech in vsi družinski zdravniki. Poroč. v angl.: Helena Nemec.

Poročevalka v slovenščini — Mrs. Dorothy Ferra

Seje se vsrjšo vsaki tretji četrtek v mesecu ob 8:00 zvečer v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

Assement se pobira pred sejo od 7:30 naprej in po vsaki seji, kakortudi 25. vsak drugi mesec (jan., mare, maj, julij, sep. in nov.) ob sedmih zvečer v Slov. domu na Holmes Ave. Če pade 25. dan na soboto ali nedeljo, pobiramo assement naslednji ponedeljek. Društvo sprfjema člane od rojstva do 50 leta brez zdravniške preiskave ter odrasle do 60 leta za zavarovalnino do 15.000.

DRUŠTVO KRESVELEGA SV. JOZEFA ST. 112 KSKJ

Duhovni vodja: Rev. Jozef Božnar, častna predsed. Theresa Lach, Pred. Dragica Orsotic, podpredsednik Frank Kunej, tajnica Lučina Glavan, 1001 Fairlax Ave., tel. 531-0014, blagajnik Josephine Mehaner, zapisnikar: Joe Lach, Anton Zakel, Angela Bojha. Poročevalka: Marija Mehaner. Za mladinsko dejavnost: Tanja Gostic; redatelj: Stefan Maroit. Zdravniki vsi slovenski in družinski.

Seje so vsako tretjo sredo v jan., marcu, maju, jul., sept. in nov. na domu tajnice, 13307 Puritas, Cleveland, OH 44135 in vsako tretjo sredo v febr., apr., jun., avg., okt. in dec. v Baragovem domu na St. Clair Ave. ob 7. zvečer. Pobiranje assementa pol ure preje.

Društvo sprejema člane od rojstva pa do 60 leta. Imamo najmodernejše certifikate življenjske zavarovalnine plačljive 20 let v slučaju nesreče dvojna zavarovalnina, v slučaju onemoglosti, ki oprošča člana placevanja posmrtnskega assementa, pri vsem tem je član upravičen do vseh ugodnosti pri društvu in Jednoti.

IMENIK DRUŠTVA

KRISTUS KRALJ ST. 226 KSKJ

Duhovni vodja: Rev. Jože Božnar.

Predsednik Joseph F. Rigler, 943-2306.

Podpredsednica: Mary Noggy Wolf.

Tajnik: Frank Segar, 2918 Emerald Lakes Blvd., Willoughby Hills, O. 44092 tel. 944-0020.

Blagajničarka: Eva Verderber, tel. 481-1172.

Zapisnikarica: Mary Semen.

Sportni referent: Ray Zak tel.: 526-3344.

Nadzorni odbor: Ivan Rigler, Louis Ferline in Angela Luze.

Zastopnica za klub SND in deminski sej: Angela Lube.

Direktorica za mladinske aktivnosti: Judy Ryan.

Reditelj: Anthony Rigler.

Zdravniki: Vsi slovenski in družinski.

Seje se vsrjšo vsako drugo nedeljo v mesecu razen junija in avgusta ob 2 uri v SND 649 St. Clair Ave. staro poslopje sova št. 1.

Pobiranje assementa: Pol ure pred sejo in takoj po seji. Na 25 tega Jan. in Jul. ni več pobiranja assementa.

Društvo sprejma nove člane od rojstva pa do 60 leta starosti. Nudi vam K.S.K.J. mnogovrstno zavarovanje pod najbolj ugodnimi pogoji. Za podrobnosti se brezobvezno in z zaupanjem obrnite na tajnika društva.

Slovenska ženska zveza

PODRUZNICA ST. 10 SZZ

Duhovni vodja, Rev. Victor Tomc.

Predsednica, Anna Markovich.

Podpred. Frances Zagor.

Zapisnikarica, Ann Stencanc.

Nadzornice Mary Kokal, Frances Zagor.

Seje se bojo vsrjšo prvo sredo v mesecu ob 2. uri popoldne v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Mesec: Jan, Mare., May, June, Sept., Nov., Dec.

PODRUZNICA ST. 14 SZZ

Duh. vodja Rev. Francis Paik, predsednica Ileen Collins; podpredsednica Mary Strazisar, taj. 7473; zapisnikarica Addie Humphreys; nadzornice: Mary Fakult, Frances Plut, Addie Humphreys. Vratarica Marilyn Fitzhugh. Poročevalke: Alice Kuhar, English, Mary Iskra, Slovenian.

Seje se vsrjšo vsaki prvi turek v mesecu v SDD na Recher Ave. ob 7:00 zvečer.

Zastopnice Klub Društev, Addie Humphreys, S. Mary Iskra, Lucille Korencic.

Zastopnici Slov. Društvenega doma a Recher Ave., Agnes Lach, Anne Cokar.

Meetings held every 1st Tuesday of the month. There will be no meeting in Jan. and July.

PODRUZNICA ST. 25 SZZ

Duhovni vodja: Rev. Joseph Božnar.

Predsednica Ann Mayer.

Tajnica in blagajničarka: Cirila Kermavner, 6610 Bliss Ave., Cleve., OH 44103, Tel. 881-4798.

Zapisnikarica Marie Telic.

Nadzornice Jennie Femc, Frances Macerol.

Seje se vsrjšo vsaki drugi turek v mesecu ob 1:30 popoldne.

Assement se pobira pol ure pred sejo v družabni sobi v avditoriju sv. Vida, in mesece Jan., Aprila, Julija in Oktobra, na 25ega od 5:30 do 7:00 zvečer, ako pride 25 ega na soboto se pobira en dan prej in ako pride 25 ega na nedeljo se pobira en dan pozneje.

PODRUZNICA ST. 41 S.Z.Z.

Predsednica, Amelia Oswald.

Podpredsednica — Justine Girod.

Tajnica-blagajničarka Justine Prhne, 1833 Kapel Dr., Euclid, OH 44117, Phone 261-8914.

Zapisnikarica — Cecelia Wolf.

Nadzornice — Josephine Hirter, Justine Girod.

Poročevalke: Cecelia Wolf, Justine Girod.

Seje se vsrjšo vsaki tretji turek v jan., mar., maj, sept., dec., v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd. ob 1:30 popol. sobi "2".

PODRUZNICA ST. 47 SZZ

Duhovni vodja Rev. Anthony Rebol, predsednica Jennie Gerk; podpreds. Mary Mundson; tajnica in blagajničarka Mary Taucher, 15604 Shirley Ave.; Maple Hts., O. 44137, tel: 663-6957; zapisnikarica Jennie Praznik, nadzornice: Anna Harsh, Elsie Lovrencic; zastopnica za vse SND, Jennie Gerk in Mary Taucher.

Seje so vsaki drugi mesec, začeniši v marcu, maj, septembra, decembra na2 nedeljo v mesecu ob 1:30 uri popoldne v SN. Domu, 5050 Stanley Ave., Maple Heights.

Ameriška Dobrodela Zveza

DRUŠTVO SV. ANE ST. 4 ADZ

Predsednica Antoinette Maklar, tajnica Marie Orazem, 20673 Lake Shore Blvd., Euclid, OH. 44123 — Tele. 486-2735. Blagajničarka Josephine Orazem Ambrosic, zapisnikarica Frances Novak.

Nadzornice: Marie Telic, Frances Kotnik, Frances Macerol, Madlinske aktivnosti Nettie Malnar, in Poročevalka Frances Kotnik.

Seje se vsrjšo vsako drugo sredo v mesecu ob 7:00 v SND na St. Clair Ave. — Za preiskavo novega članstva vsi slovenski zdravniki.

DRUŠTVO NAPREDNI SLOVENCI ST. 5 ADZ

Predsednik Frank Stefo, podpredsednik John Nestor, taj. in blag. Frances Stefo, 1. Dine Rd., Euclid, OH 44117. Tel. 531-6109. Zapisnikar Harold Telic.

Nadzorniki John Nestor, Frank Shepec in Edward Pecjak. Vodnik mladinskih dejavnosti Harold D. Telic. Društvo zbirajo vsako trejo nedeljo v mesecu marcu, juniju, oktobru in decembru na domu tajnice 1592 Dille Rd. ob 10 a.m. Za preiskavo vsi zdravniki, priznani od ADZ.

NOVI DOM ST. 7 ADZ

Predsednik Arton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarski, tajnik in blagajnik Franc Kovacic, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Antloga, nadzorniki: Joseph Gabric, Mary Zivoder, Gabriel Mazn.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Ave.ue.

Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

DRUŠTVO KRAS ST. 8 A.D.Z.

Preds. — Josko Jerkic.

Podpreds. — Vida Zak.

Tajnica — Stella Misich, 214 Shelton Blvd., Eastlake OH 44094 Tel.: 942-4733.

Blag. — Sophie Matuch.

Zapis. — Jennie Kapel.

Nadzorniki — Joe Ferra, Pauline Skrabec, Joseph Skrabec.

Mlad. Odbor — Vida Zak.

Seje: drugi četrtek v mesecu ob 7. zvečer v SiSov. Domu na Holmes Ave.

CLEVELAND ST. 9 A.D.Z.

Predsednik — Albert Amigoni.

Podpredsednik — Stanley Zihert.

Tajnik — Andrew Champa, 1874 E. 225 St., Euclid, OH 44117 Tel.: 481-6437.

Blagajnik — Robert Menart.

Zapisnikar — C Ronald Zarnick.

Nadzorni odbor — Frank Ahlin, Mary Champa, Tim Dvbyzinski, mladinskih dejavnosti — Albert Amigoni, Tel.: 692-1424.

Za zdravniško preiskavo — vsi slovenski zdravniki.

Seje se vsrjšo vsako prvo nedeljo v mesecu v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Ave. ob 10. uri dopoldan v starem poslopiju.

DANICA 11 (A.D.Z.)

President — Louis Graham.

Vice-Pres.: Julia Zak.

Secretary: Mimi Turk, 23790 Effingham Blvd., Euclid, Ohio, 44117.

Treasurer: Mimi Turk.

Recording Sec.: Mary Hrovat.

President of Auditing Committee: Josephine Levstic.

1st Auditor: Josephine Levstic.

2nd Auditor: Ann Bell.

Medical Examiner: Dr. Spech.

Meetings: Second Tuesday each month.

DRUŠTVO RIBNICA ST. 12 ADZ

Predsednik, Louis M. Silc.

podpredsednik, John Cendol.

tajnica in blagajničarka Carole A. Czeck, 988 Talmadge Rd., Wickliffe, Ohio 44092, telefon 944-7965.

zapisnikarica, Frances Tavzel.

nadzorniku: Frances Tavzel, John Cendol, Louis Silc.

Seje se vsrjšo ob nedeljah, ob 9.30 dopoldne 21. marca, 18. julija, 17. oktobra, 19. decembra. 1982 v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Ave.

Društveni zastopniki: Za Slovenski narodni dom John Cendol, za Klub društev John Cendol, za Slov. narodno citalnico Louis Mrhar, za Slovenski dom za ostarele Frank Plut in Frances Modic.

Louis Silc, Frances Modic, Frank Plut, Louis Silc.

20ta konvencija maja, 1982: Delegati — Louis Silc in Carole Czeck. Namestnica — France Tavzel.

COLLINWOODSKI SLOVENSKE ST. 22 ADZ

Predsednica Stefi Koncilija, podpreds. Tira Collins, tajnik in blagajnik Frank Koncilija, 1354 Clearaire, 481-6955; zapisnikarica Stefan Dag.

Nadzornice: Tina Collins, Clarice Blaything, Millie Novak. Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. Seje so vsako drugo sredo v mesecu ob 7. uri zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave., v spodnji dvorani.

DR. KRALJICA MIRU ST. 2 ADZ

Predsednica Agnes Zagor, podpredsednica Ann Perko, tajnica Anica Arko, 3002 E. 60 St., 441-6440. Blagajničarka Agnes Zagor, zapisnikarica Mary Prosen.

nadzornice: Mary Prosen, Mary Frosen, Mary Sever. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1:30 pop. v Slov. nar. domu na E. 60 St.

DRUŠTVO SV. CECILJE ST. 37 ADZ

Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Silc, tajnica in blagajničarka Mrs. Jean McNeil, 6808 Bonra Ave., Cleveland, O. 44103; zapisnikarica Marie Bond.

Nadzorni odbor: Mary Ottoničar, Anna Ribic. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vsrjšo vsaki prvi turek v mesecu ob 1:30 popoldne v soli sv. Vida.

OLTARNA DRUŠTVA SV. VIDA

Duhovni vodja Rev. Joseph Božnar, predsednica Anna Brodnik, častna pred. — Mary Marinko, podpredsednica, Mary Benčin; tajnica in blagajničarka Kristina Rihtar, 990 E. 63 St. Tel.: 391-6545. Zapisnikarica Marija Mausar, rediteljica Ivanka Pretnar. Nadzornice: Josephine Stanič, Jennie Femc.

Vsaki četrtek ob 6:30 zvečer ima društvo ure molitve, vsako prvo nedeljo skupno sv. obhajilo pri osmi sv. maši, ob 1:30 popoldne pa seja v društveni sobi farne dvorane pri v. Vidu.

OLTARNO DRUŠTVO FARE SV. VIDA

Duhovni vodja Rev. Victor Tomc; predsednica — Pavla Adamic; podpredsednica — Mary Kokal; tajnica in blagajničarka Rose Bavec 18223 Marcella Rd. 531-6167; zapisnikarica Ivanka Kete. Nadzornice Maria Ribic, Mary Podlogar, Amelia Gad.

Zastavonošinja Addie Humphreys. Skupno sv. obhajilo vsako prvo nedeljo v mesecu pri 8. maši isti dan popoldne ob 1:30 uri molitvenena ura po blagoslovu pa seja v cerkveni dvorani.

Članarina je bila povišana na \$5.00 letno.

Društva Najsv. Imena DRUŠTVO NAJSVETEJŠEGA IMENA FARE SV. VIDA

Duhovni vodja č. g. Jože Božnar.

Predsednik — Wencel Frank.

Podpredsednik Joseph Zevnik.

Slov. Pod. — Emil Goršek.

Tajnik — Stanley Hribar, 1253 E. 60 St. Tele: 432-2979.

Zapisnikar — John Hocevar.

Slov. Zapisnikar — Daniel.

Postotnik st. Blagajnik — Charles Winter, ml.

Skupno sv. obhajilo vsako drugo nedeljo v mesecu pri 8.00 sv. maši. — Seja se vsrjš po sv. maši v cerkveni dvorani.

Pevska društva

PEVSKI ZBOR SLOVAN

Predsednik — John Poznik.

Podpredsednik — Joseph Penko.

Tajnik — Blagajnik Don Mausser.

Zapisnikar — Rudy Ivancic.

Nadzornik — Charles Tercek.

Knjižničar — Richard Sterie.

Pevovodja — Vladimir Malečkar.

Vaje so vsaki turek ob 8. uri zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave., Euclid.

GLASBENA MATICA

The Officers for the year are as follows:

President — Joseph Penko.

1st Vice-Pres. — Olga Klanchar.

2nd Vice President — John Vatovec.

Secretary — June Price, 3323 W. 95 St., Cleve., OH 44102, Tel: 281-8567.

Treasurer — Josephine Bradach.

Auditors: Jane Poznik.

Sheldon Hopkins, Carolyn Budan.

Wardrobe — Marie Shaver, Mary Batis.

Librarian — Molly Frank.

Publicity: Molly Frank Charles Tercek, Lbri Sierptowski.

Director — Vladimir Malečkar.

MISIJSKA ZNAMKARSKA AKCIJA

Cleveland, Ohio

Duhovni vodja rev. Charles A. Wolbang C.M. predsjednik Marija Lavriša, podpredsjednik Frank Kuhelj, Tajnica in zapisničarka, Mary Celestina, 4935 Gleeten Rd., Cleveland, OH 44143, tel. 381-5298, blagajničarka Vida Svaiger, 719 Radford Dr., Richmond Hts., OH 44143; nadzorniki: Zofij Kosem, ing. Joseph Zelle, in Stefan Marolt; odborniki: Rudi Knez, Anica Knez, Agnes Leskovec, Mary Strancar, Ivanka Tominec, Marica Miklavčič, Lojze Petelin; ramesnik: Winko Rozman, Jelka Kuhelj

BALINCARSKI KROŽEK SLOVENSKE PRISTAVE

Predsednik: Tone Švigelj
Podpred.: Felix Breznikar
Tajnik: Tone Ššerl, 256-3042
Blagajničarka: Cilka Švigelj
Zapisnikar — Filip Oreš
Odborniki — Ani Breznikar, Ferdo Sečnik, Janez in Tončka Švigelj, Karel in Olga Gorišek, Matilda Tavčar, Nace Tavčar, Viktor in Zinka Domines.
Nadzorniki in razsodišče — Filip Oreš, Vera Znidarišič, Zinka Domines
Seje se vršijo po dogovoru.

SLOVENSKO-AMERIŠKI PRIMORSKI KLUB V CLEVELANDU

Predsednik: Joseph Cah
Podpredsednik: Dr. Rudolph M. Susel
Tajnica: Hermina Bonutti, 29399 Shaker Blvd., Cleve., OH 44124, Tel. 831-1954
Blagajničarka: Pavla Rijavec, 6613 Schaefer Ave., Cleve., OH 44103, Tel. 431-5030
Odborniki: Dr. Karl Bonutti, Vince Stilič, Julijan Bremec, Olga Valencić, Katy Gorjup
Nadzorniki: Rudolph Perhinek, Stefan Durjaya, Frank Cendol
Pravni svetovalec: Charles Ipavec (odvetnik)
Redarja: Dante Šavron, Lojze Cencič

SLOVENSKA PRISTAVA, INC.

Duhovni vodja: Rev. Victor Tome
Preds. Lojze Mohar
1. podpreds.: Sofija Mazi
2. podpreds.: Edi Veider
Blagajničarka: Marija Leben
Tajnica: Dana Lobe Leonard
17907 Dorchester Dr., Cleve., OH 44119 — 481-2985
Zapisnikar — Filip Oreš
Nadzorni odbor:
John Hocevar ml.
Branko Pfeifer
Mate Resman
Razsodišče:
Ivan Berlec
Frank Kovacic
Frank Urnkar
Zastopniki Slov. šol
šola pri Marije Vnebovzete
Lavrenc Frank, Jože Tome
Slov. šola pri sv. Vidu Stane
Mrva ml., Vidko Slemec

ST. MARY HOLY NAME SOC.

15519 Holmes Ave.
Cleveland, Ohio 44110
Spiritual Director — Rev. Victor N. Tome
President — William Kozak
Vice-Pres. — Frank Zernie
Slovenian vice-president — Rudy Knez
Secretary — Mike Pozun
Treasurer — Art Eberman, 531-7184; 16301 Sanford Ave., Cleveland, Ohio 44110
Sick and Vigil Chairman — Frank Sluga
Program Chairman — Corresponding Secretary — Louis Jesek
Marshall — Ed Lah
Social Apostolate — Ed Kocin
Retreat Chairman — Joseph Sajovic

ST. MARY'S PARISH P.T.U. ON HOLMES AVE.

Spiritual Dir.: Fr. Vic Tome
Honorary Pres. Sr. Margaret Whitaker
Pres. — Mrs. Richard E. Uszko
Vice-Pres. — Mrs. Louis Jesek
Rec. Sec'y. — Mrs. Donald Reichardt
Treas. Mrs. James Dedich
Corr. Sec. Mrs. Matthew Hozjan
Spir. Chm. Mrs. Anton Nemeec
Auditor Mrs. Joseph Kocin
Membership Diana Aperiš
School Affairs — Mrs. Frances Zupun
Sunshine Mrs. Bruce Wolfe
Cafeteria — Mrs. Steve Densa, Mrs. George Muzina
Refreshment — Mrs. Peter Hoffman
Safety — Mrs. Jane Smolic
Hospitality — Mrs. Anton Mazi
Historian — Mrs. George Olesko
Health, Mrs. Ivan Tome
Radio and TV — Mrs. Alex Kozlowski

BARAGA COURT NO. 1317 Catholic Order of Foresters

Spiritual Director — Rev. Joseph P. Boznar
Chief Ranger — John J. Hocevar

Vice Chief Ranger — Joseph V. Hocevar
Past Chief Ranger — Rudolph A. Massera
Recording Secretary — Alphonse A. Germ
Financial Secretary — Anthony J. Urbas, 1226 Norwood Road — Tel. 831-1031
Treasurer — Rudolph V. Germ
Trustees — Frank J. Kolenc
Albert Marolt, Charles F. Kikel
Youth Director — Edward M. Prijatelj
Visitor of Sick — Joseph C. Saver
Program Director — Albert R. Giambetro
Senior Conductor — Joseph C. Saver
Junior Conductor — Frank J. Kolenc
Senior Sentinel — Elmer L. Perme
Junior Sentinel — Edward M. Prijatelj
Field Representative — Frank J. Prijatelj — Tel. 845-4440
Meetings held third Friday of each month, Social Room, St. Vitus Auditorium at 8:00 p.m.

ST. MARY'S COURT # 1640 CATHOLIC ORDER OF FORESTERS

Spiritual Director Rev. Victor Tome
Chief Ranger, Alan Spilar
Vice-Chief Ranger, Mike Grdina
Past Chief Ranger, Hank Skrabec
Recording Sec. Joseph Sterie
Financial Secretary, John Spilar, 715 E. 159 St., 681-2119
Treasurer, Dorothy Urnkar
Youth Director, Louis Jesek
Trustees: Virginia Trepal, Roy Sankovic, Kathy Spilar
Sentinel — Frank Mlinar
Field Representative, Frank J. Prijatelj, 845-4440
Meetings held every third Sunday in St. Mary's Study Club Room.

DAWN CHORAL GROUP

Slovenian Women's Union
President and Librarian: Pauline Krall
Vice-president, Jo Trunk
Secretary-Treasurer Antoinette Zabukovec, 215 E. 328 St., Willowick, Ohio 44094, phone 943-1516
Reporter: Fran Nemanich
Auditors: Stella Kostick and Ann Tercek
Director: Tom Hegler
Rehearsals every Monday evening at 7:30 p.m. in Slov. Society Home, Euclid, Ohio.

SLOVENE HOME FOR THE AGED

18621 Neff Rd.
Cleveland, Ohio 44119
Marie Shaver, President
Rudolph Kozan, Vice-Pres.
Alma Lazar, Treasurer
Jean Krizman, Rec. Sec'y.
Rudolph M. Susel, Corr. Sec'y.
Trustees:
Joseph Gabrowshek
Cecelia Wolf
John Cech
Walter Lampe
Albin Lipold
Ronald Zele
Richard Tomsic
Ray Perme
Albert Pestotnik
Sutton J. Girod
Alternates:
Vida Kalin, Frank Cesen, Jr.
Honorary Trustees:
Frank Cesen, Sr.
Mary Kobal
Frank Kosich
James Kozel
Frederick E. Krizman
Agnes Pace
Vida Shiffner
Michael Telich
Statutory Agent, Parliamentarian
Paul J. Hribar, L.P.A.

ST. CLAIR RIFLE AND HUNTING CLUB

President: Frank Cendol
Vice-Pres.: Joseph Cah
Financial Sec.: Gus Babuder, 2275 River Rd., Wby. Hills, OH 44094, Ph.: 946-6998
Recording Sec.: Dick Beck
Entertainment Mgr.: Frank Zorman, Sr.
Keeper of Arms: Branko Perpar
Committeemen: Lou Pugel and Lud Zorman

PROGRESSIVE SLOVENIAN WOMEN CIRCLE #2

Honorary President: Cecilia Subel
Honorary Vice-Pres. — Frances Legat
President — Alberta Zakrajsek
1st Vice-pres.: Rose Znidarsic
2nd Vice-pres.: Neva Patterson
Secretary: Margaret Kaus
Treasurer: Mary Zakrajsek
Rec. Sec'y.: Mary Zakrajsek
Auditors: Anna Filipic, Nettie Malnar, and Frances Tazvel
Sunshine Chairman: Cecelia Subel
Publicity: Mary Zakrajsek
Refreshment Com: Frances Tazvel, Margaret Meyers
Meetings are the 3rd Wednesday of the month at 1 p.m., Slovenian National Home, St. Clair.

PLANINA SINGING SOCIETY

President — Al Glavie
Vice President — Frank Urbanic
Financial Sec.—Emma Urbanic
11106 Lincoln Ave., Garfield Hts., OH 44125 — Tel. 581-1677.
Corresp. Sec. — Olga Ponikvar
Rehearsals — Weekly on Mondays at 8 p.m.

BALINCARSKI KLUB NA WATERLOO RD.

Predsednik Tony Vrh
Podpred.: Jacob Cirjak
Tajnica — Emma Grk
Blagajnik — Joseph Ferra, 444 E. 152 St., 531-7131
Zapisnikar — Ivan Kosmac
Nadzorniki — Tony Champa, Stanley Prislal, Mario Grbec
Kuharica — Mary Dolsak
Natakarice — Mary Grk, Mary Petrac, Marija Družina
Seje se vrše po dogovoru. Bala se vsak dan od 12. opoldan do 12. ponoči izven v nedeljah v zimskem času. Članarina \$5.00 na leto. Sprejema se nove članice vsak dan.

ŠTAJERSKI KLUB

Predsednik — Rudi Pintar
Podpredsednik — Tone Zgozdnik
Tajnica — Slavica Turjanski
Blagajničarka — Kristina Šrok
Gospodar — Janez Gorican
Pomočnik — Slavko Zagmajster

Odborniki:
Rozika Jaklič, Agnes Vidervol, Stefan Rezonija, Tonica Simiček, Rudi Krstavičnik, August Šepetavec, Jože Kolenko
Nadzorni Odbor:
Božidar Ratajc, Frank Fujs, Stefan Majc, Martin Walentschak
Razsodišče:
Marija Goršek, Anica Koren, Pepca Feguš, Sandy Musulija
Kuhinja:
Voditeljica, Elza Zgozdnik
Pomočnice, Angela Radej, Marija Goršek, Marija Majc, G. Walentschak, Marija Gorican
Seje po dogovoru.

ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSkih PROTIKOMUNISTIČNIH BORCEV

Predsednik — Otmur Mauser, 338 Woburn Ave., Toronto, Ont. Canada M5M 1L2
Podpredsedniki so vsi predsedniki krajevnih odborov DSPB
Tajnik — Jakob Kvas, 43 Pen-drith St., Toronto, Ont Canada M6G 1R8
Blagajnik — Ciril Prezelj, R.R. #7 Guelph, Ont. N1H - 6J4 CANADA
Tiskovni referent in član uredniškega odbora: Otmur Mauser
Pomaga mu ga. — Marija Mauser
Pregledniki — Anton Oblak, Mirko Glavan, Anton Meglič
Zgodovinski referent — prof. Janez Sever, Cleveland, O.

MLADI HARMONIKARJI

Slovenski harmonikarski zbor dečkov in deklic pod vodstvom učitelja Pudija Kneza, 17826 Brian Ave., Cleveland, OH 44119 telefon 481-3155

BELOKRANJSKI KLUB

Predsednik Matija Golobič; podpredsednik John Hutar; tajnica Vida Rupnik, 1846 Skyline Dr., Richmond Heights, OH 44143
telefono 261-0386, blagajnik Matija Hutar, zapisnikar Milan Dović; nadzorni odbor: Janez Dejak, Milan Smuk, Nežka Sodja, gospodar Frank Rupnik, Kuharica, Marija Ivec in Milena Doyič.

Samostojna društva

SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA V CLEVELANDU

Starosta Janez Varšek, tajnica in blagajničarka Meta Lavriša, 1076 E. 176 St. 44119, načelnik Milan Rihtar vaditeljski zbor. Milan Rihtar, John Varšek, Meta Lavriša, Majdi Lavriša.
Telovaladne ure vsak četrtek od 6. - 10. zvečer v telovadnici pri Sv. Vidu

Upokojenski klubi

KLUB SLOVENSkih UPKOJENCEV V EUCLIDU

Predsednik: Frank Cesen ml.
1. Podpreds.: John Kaušek
2. Podpreds.: Anna Mrak
Tajnik: John Hrovat
24101 Glenbrook Blvd., Euclid, OH 44117, Tel.: 531-3134
Blagajničarka: Emma Cesen
Zapisničarka: Jennie Fatur
Sunshine Lady: Millie Ringenbach
Poročevalki: Slov. — Jennie Fatur; Eng. — Eleanor Pavay
Nadzorni odbor: Mary Kobal, Mae Fabec, Josephine Trunk.
Zastop za fed.: Stanley Počkar, John Kaušek, Frank Cesen Jr., Frank Pluth, Tony Mrak, Namestnici, Ann Mrak, Josephine Trunk.

KLUB UPKOJENCEV HOLMES AVENUE

Predsednik Joseph Ferra
Podpred.edrik Louie Legan
Tajnica in blag. Mrs. Sophie Magayna, 315 E. 234 St., Willowick, Ohio 44094, tel. 943-0645.
Zapisničarka: Mary Lavrich, nadzornice: Christine Bolden, Mary Gornik, Mary Marinko, zastopnik za Federacijo: Joseph Ferra, Tony Boldin, Mae Fabec, Frank Fabec, in Sophie Magayna.
Namestnik Gus Petlinkar.
Seje in sprejemanje novih članov vsako drugo sredo v mesecu ob 1. uri popoldne v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

SLOVENIAN SPORTS CLUB P.O. Box 43086, Cleve OH 44143

Predsednik: Leo Vovk, 2920 Hemlock Dr., Willoughby Hills, O. 44092
Podpredsednik: Ed Skubitz
Tajnik: Tomaž Veider, 29320 White Rd., Willoughby Hills., O. 44092
Blagajnik, Teddy Radisek
Načelnik Odbora — Michael Dolinar

Odborniki: Tony Jarem, Scott Makar, Andy Celestina, Maryann Celestina, Charlie Celestina, Andy Gradolnik, Josie Volciak, Denise Cah, Thomas Gaser, Mike Skebe, Bob Stepec, Marko Vovk, Al Grajzl, Vince Radisek, Martha Dragar
Pravni svetovalec: Tom Lobe

OUR LADY OF FATIMA SOCIETY NO. 255 KSKJ

Spiritual Advisor, Rev. John Kumse
President Edward J. Furlich
Vice President: Sally Jo Furlich
Sec.-Treas. Josephine Trunk, 17609 Schenely — 481-5004
Recording Sec. Connie Schultz
Auditors: Jackie Hanks, Connie Schulz
Women's and Children's Activities: — Jackie Hanks.
Men's Sports Activities — Bob Schulz
Meetings are held the second Wednesday of the month at secretary's home, 17609 Schenely Ave. at 7:00 p.m.

All Slovenian doctors in greater Cleveland areas to examine prospective members.

ST. VITUS CHRISTIAN MOTHER'S CLUB

Spiritual Director — Rev. Joseph Boznar
Principal — Sister Mary Martha, S.N.D.
President: Mrs. Mary Jo Rom
1st Vice President — Mrs. Betty Svekric
2nd Vice President — Mrs. Lillian Krzywicki
Recording Secretary — Mrs. Roseanne Piorowski
Corresponding Secretary — Mrs. Patricia Talani
Treasurer — Mrs. Marie Ogrić
Publicity Chairman — Mrs. Charlotte Taricska
Meetings are held on the first Wednesday of every month excluding July and August.
Dues are \$3.00 and paid in September for each school year.

SLOVENIAN-AMERICAN HERITAGE FOUNDATION

President — Edmund J. Turk
Vice-Pres. — Fr. A. Edward Pevec
Secretary — Ronald J. Suster, 1027 E. 185 St., Cleveland, O. 44119.
Treasurer — James E. Logar
Executive Committee — John J. Alden, Dr. Karl B. Bonutti, Hon. August Pryatel, Anne Opeka,
Executive Director — Frederick E. Krizman, 20771 Lake Shore Blvd., Euclid, O. 44123 (216) 531-7881.

ST. VITUS POST 1655 CATHOLIC WAR VETERANS

Officers: 1981-1982

Chaplain: Rev. Joseph Boznar
Commander: Steven P. Piorowski
1st V.C.: Daniel Reiger
2nd V.C.: Charles Merrill Jr.
3rd C. — Ludwig Snyder
Adjutant — Thomas Kirk
Treasurer: Richard J. Mott, 760 E. 212 St., Euclid, OH 44119, Tel.: 531-4556-H, 431-6062-W.
Judge Advocate: Robert Mills, Senior

Welfare: William Lipold
Historian: Anthony Grdina
Officer of Day: Frank Godic
Medical: Martin Strauss
1 Year Trustee: James E. Logar, Sr.
2 Year Trustee: Joseph S. Baszkovic
3 Year Trustee: John A. Milakovich
Auxiliary Liaison: George Poprik
Meetings are held every third Tuesday each month in our fine clubroom, located at 6101 Glass
Purpose: To guard the rights and privileges of veterans, protect our freedom, defend our Faith, help our sick and disabled, care for the widows and orphans, assist those in need, aid in youth activities, promote Americanism and Catholic Action, and to offer

Catholic veterans an opportunity to band together for social and athletic activities.

C.W.V. LADIES AUXILIARY St. Vitus Post 1655

President — Rose Poprik
1st Vice-Pres.: Kathy Merrill
2nd Vice Pres.: Marcie Mills
3rd Vice Pres.: Laura Shantery
Secretary: Antoinette Kender
Treasurer: Jo Manette Nousak
Historian: Diane Potocnik
Ritual Officer: Bonnie Mills
Welfare Officer: Irene Toth
Social Secretary: Jo Mohoricic
3 year Trustee: Theresa Novsak
2 year Trustee: Jo Nousak
1 year Trustee: Helen Snyder
Our meetings are held the second Wednesday of the month in the Post Meeting Room, 6101 Glass Avenue at 7:30 p.m.

AMERICAN SLOVENE CLUB

President: Eleanor Cerne Pavay
Vice-Pres.: Agnes Kopore
Secretary: Helen Levstik
Corres. Sec'y.: Vicki Svete
Treasurer: Jane Royce, 17731 Lake Shore Blvd. Apt. 24, Cleveland OH 44119, 692-1661
Committee Chairpersons:
Cultural Gardens Representative: Gene Drobnic (Alternate: Terri Hocevar)
Historian: Emma Millavec
Home for the Aged: Carolyn Budan
Hospitality: Fran Hrovat
Membership: Fran Lausche
Publicity: Madeline Debevec
Board of Trustees:
Chairperson: Madeline Debevec
Minka Champa, Gene Drobnic, Nettie Mihelich, Dorothy Urbanich
Meetings are held on the first Monday of each month, except July and August at Broadview Savings Club Room, 26000 Lake Shore Blvd., Euclid, Ohio.

FEDERATION OF AMERICAN SLOVENE PENSIONERS CLUBS FOR 1982

President — John Taucher
1st V. Pres. — Frank Cesen Jr.
2nd V. Pres. — Joe Bajec
Secretary — Sophie Magayna
Treasurer — Joe Ferra
Recording Sec. — Louis Jartz
Auditors: Tony Mrak, Tony Bolden, Mae Fabec. Alternate, Frank Fabec
Meetings every three months at alternate Slovenian Homes, at 1 o'clock, March, June, Sept. and December.

AMERICAN SLOVENE PENSIONERS CLUB OF BARBERTON, OHIO

Hon. Pres. — Louis Arko
Pres. — Vincent Lauter
V. Pres. — Joseph Voros
2nd V. Pres. — Mrs. Theresa Sanoff
Sec'y-Treas. — Mrs. Jennie B. Nagel, 245 — 24th N.W., Barberton, Ohio 44203
Recording Sec'y. — Mrs. Angela Polk
Auditors — Mrs. France Smrdel, Mrs. Argeline Misich, Mrs. Josephine Platner
Federation Representatives — Mrs. Mary Sustarsic
Angeline Polk
Mrs. Frances Smrdel
Mrs. Frances Zagar
Mrs. Jennie B. Nagel
Sub — Josephine Platner
Meetings every first Thursday of the month, at 1 p.m. in the vene Center, 70 — 14th St. N.W.

SLOVENIAN WOMEN'S UNION BRANCH 50

President — Ann J. Tercek
Vice-President — Dorothyann Winter
Secretary-Treasurer — Irene S. Jagodnik, 6786 Metro Park Drive, Cleveland, Ohio 44143, Tele.: 442-0647
Auditors — Marie Dolinar, Frances Marold
Sentinel — Jean Tomsic
Reporter — Vera Benek
Meetings held every 3rd Tuesday of the month except July, August and December, 7:30 p.m. at Euclid Public Library, 631 E. 222nd St. Guests welcome.

WATERLOO SLOVENE PENSIONERS 1981 OFFICERS:

President — Walter C. Lampe
Vice-Pres.: Frank Bittere
Sec.-Treas.: Steve Shimits, 18050 Lakeshore Blvd., Apt. 107, Euclid, OH 44117 Tel.: 531-2281
Rec.-Sec.: Helen Vukčević
Aud. Comm.: Celia Wolf, Ann Kristoff, Josephine Hirter.
Planning Comm.: Alice Bozic, Ann Kristoff, Walter C. Lampe, Steve Shimits, Celia Wolf
Slov. and English Publicity — Celia Wolf, Ann Kristoff
Federation of Slov. Pensioners Delegates: Walter Lampe, Joe Bajec, Louis Jartz, Steve Shimits, Frank Bittenc
Head Cook: Mary Dolšak
Meetings — Second Tuesdays each month at 1:00 p.m. at Slov. Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd.

AMERICAN SLOVENE CLUB OF SO. FLORIDA

President — Erna Kotula
Vice-Pres. — Fran Vranicar
Secretary — Mamie Willis
Treasurer — Paula Beavers
Finan. Sec'y. — Eli Zatorsky
Corres. Sec'y. — Molly Bogus
1546 71 St., Miami Beach, FL 44141.
Board of Trustees: John Ribic, Frank Kotula, Rosemary Chase
Sgt-at-Arms — Fran Vranicar
Sunshine Committee, Mamie Willis (Miami), Cyril Grile (Ft. Lauderdale).
Meetings are the 1st Sunday of the month at 301 N.E. 1st St., Pompano Beach, Fla.

SLOVENE HOME FOR THE AGED AUXILIARY (Meets every 4th Thursday at SHA at 7:30 p.m.)

President — Eleanor Pavay
1125 E. 174 St., Cleveland, OH 44119, Tel. 531-4445
Vice-Pres. — Jennie Trennel
Secretary — Kathy Guist
818 Bayridge Blvd., Willowick, OH 44094, Tel. 944-6050
Treasurer — Anne Millavec
Committee Chairpersons — Activity Coordinator — Eleanor Rudman, Frances Mauric
Garden — Pauline Skrabec
Historian — Anne Zele
Liaison Officer — Jean Krizman
Membership — Anne Millavec
Publicity — Madeline Debevec
Ways and Means — Jennie Trennel
Welfare — Jo Prince
50/50 Fund Raisers: Emma Millavec, Josephine Prince

SLOVENIAN NATIONAL ART GUILD

President — Vlasta Radisek
V. President — Edmond Kucia
Treasurer — Jean Krizman, 4456 Gilmer Ln., Rich. Hts., OH 44143 — 692-2489.
Sec'y. and Rec. Sec'y. — Molly Rabb, 681-2992.
Auditors: Frank Korosec, John Habat, John J. Streck
Chairman, Membership — Eleanor Rudman
Publicity — newsletter; Doris Sadar
Special Events: Justine Skok
The Art Guild will meet on the third Monday of each month at Vlasta's Art Gallery, 640 E. 185 St., at 7:30 p.m.

SLOVENSKI DOM NO. 6 A.M.L.A.

President — Vivianne Cecelic
Vice-pres. — Marie Hosta
Secretary — Sylvia Banko, 17301 East Park Dr., Cleveland, OH 44119.
Treasurer — Virginia Kotnik
Recording Secretary — Anne Cecelic
Pres. of Audit Com. — Jean Fabian
st Auditor — Caroline Lokar
2nd Auditor — Louise Fabec
Youth Activities Coordinator: Vivianne Cecelic
Medical Examiner — Dr. Anthony F. Spech
Meetings: 2nd Tuesday of the month at Recher Slovenian National Home, 7:30 p.m.

CIRCLE NO. 1 PROGRESSIVE SLOVENE OF AMERICA

President — Cecelia Wolf
Vice-Pres. — Sophie Matuch
Hon. Vice-Pres. — Josie Gracar
Secretary-Treas. — Alma Lazar
Rec. Sec'y. — Wilma Tibshaj
Auditors: Mary Dolsak, Molly Raab and Julia Ipavec
Sunshine Comm: Mary Durn, Theresa Gorjanc, Mary Furlan, Jennie Skrl, Marie Shaver and Alma Lazar
Social and Educ. — Ida Cesnik, Josephine Tomsic, Mary Dolsak, Ann Kristoff, Ruth Jerala
Cookbooks — Alma Lazar — 531-5627.
Meetings — Every first Thursday

M.P.Z. CIRCLE 3

President — Paul Conzelman
Vice-Pres.—Judy Morel
Recording Sec. — Judy Conzelman
Treasurer — Millie Bradac
Auditors — Janet Grabner, Edna Kleinhenz
Circle Director—Amy Trenton
Asst. Circle Dir. — Kristina Blatnik
Music Director— Eric Ozanich
Accompanist — Alice Cech
Rehearsals are held every Thursday at 7:30 p.m. at the S.W.H. on Waterloo Rd., except for vacation period.

SLOVENIAN SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue
Euclid, Ohio 44119
President — Max Kobal
Vice Pres. — George Carson
Secretary — Ray Bradac, 261-5886
Treasurer — William Frank
Recording Sec. — Rudy Lokar
Chairman Audit Comm. — John Bozich

Audit Comm. — William Jansa
Audit Comm. — John Hrovat
Chairman House Comm. — Joseph Petric
House Comm.— Edward Koren
House Comm. — Ed Novak
Membership and Sunshine — Josephine Trunk
Alternate Auditor— Al Novinc
Alternate House Comm. — Frank Taucher
Membership and Ways and Means — William Strah
Director — Edward Novak
Honorary Pres. — Joseph Trebec
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec
Honorary Sec'y. — Stanley Počkar
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal
Honorary House Comm. — John Troha

SLOVENE PENSIONERS CLUB NEWBURGH - MAPLE HTS.

Pres. — John Taucher, tel. 663-6957
Vice-Pres. — Mary Zivny
Secretary — Andrew Rezin — 15701 Rockside Rd., Maple Hts., OH 44137, Tel.: 662-9064.
Treasurer — Josephine Rezin, 662-9064
Rec. Sec'y. — Donna Stuhlijer
Auditors — Louis Champa, Frank Urbanic, Anton Stimetz
Monthly meetings are held on the fourth Wednesday of each month at 1 p.m.

A.M.L.A. WEST PARK SINGERS

President — John Mismas
Vice-President — Ella Samanich
Recording Sec'y. — Bea Zakrajsek
Treasurer — Joe Pultz
Director — Marie Pivik

Volilni upravičenci v ZDA

Washington, D.C. — Census Bureau v Washingtonu poroča, da bo v tem letu (1982) naraslo število volilnih upravičencev pri federalnih volitvah za 5 milijonov in to od zadnjih federalnih volitev leta 1980. Izredno visoko število novih volilnih upravičencev spravljajo v zvezo s takozvanim "Baby-boom" po drugi svetovni vojski.

Skupno število volilnih upravičencev v ZDA bo letos znašalo 169 milijonov.

ISKRICE

Kadar se delamo preveč velike, smo videti zelo majhni.

(Destouches)

Latinska in slovenska imena mesecev

I. Januar — Prosinec
II. Februar — Svečan
III. Marec — Sušec
IV. April — Mali traven
V. Maj — Veliki traven
VI. Junij — Rožnik
VII. Julij — Mali srpan
VIII. Avgust — Veliki srpan
IX. September — Kimovec
X. Oktober — Vinotok
XI. November — Listopad
XII. Decembar — Gruden

Complete PRINTING SERVICE

- Wedding Invitations
- Letterheads
- Envelopes
- Business Cards
- Statements
- Admission Tickets
- Raffle Tickets
- Refreshment Tickets
- Programs
- Etc. etc.

AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave.

431-0628